



INFORMATIU  
D'AGRAMUNT  
I DE LA  
RIBERA DEL SIÓ





# imatges d'actualitat

■ Josep Bertran



Es més menuts van participar a les activitats de l'Actinodol.



Els alcaldes dels pobles agregats van homenajar l'exalcalde, Josep Huguet.



La parròquia va inaugurar un circuit tancat de televisió perquè els fidels puguin seguir la cerimònia de l'altar central.



Josep Farreny va exposar la seva obra recent durant les festes nadalenques.



L'arribada de SS.MM. els Reis d'Orient tanca el cicle de festes nadalenques.



L'arribada de l'Euro comporta el desgavell propi d'un canvi tan important.



Núm. 455  
Any XXXIX  
Gener 2002

**Redactors:**

Josep Bertran, Pasqual Castellà,  
Joan Pijuan, Antoni Ponsa, Joan Puig,  
Josep Rovira i Anna Santacreu.

**Col·laboradors:**

Serafina Balasch, Ramon Bernaus,  
Jaume Cots, Ramon Creus,  
Lluís Pons, Deudat Pont,  
Paulí Ribera i Rosa Maria Sera.

**Edita:** Col·lectiu de Redactors d'Agramunt

Amb la col·laboració del departament de  
Cultura de la Generalitat, l'IEI de la Dipu-  
tació de Lleida i l'Ajuntament d'Agramunt



(A C P C) Membre de l'Associació  
Catalana de la  
Premsa Comarcal

Premi Humbert Torres d'Òmnium Cultural 1988  
Premi "Tassis-Torrent" Dip. de Barcelona 1989

**Imprimeix:** Impremta-Offset Barnola

**Redacció i Administració:**

Plaça de l'Església, 1  
Apartat de Correus, 10  
Agramunt (Urgell)

**Subscripció anual:** 22,00 €  
A l'estranger: 23,90 €  
Número solt: 2,10 €  
Dipòsit Legal: L-138-1964

Per a subscripcions i anuncis:  
Ester Soló, Tel. 973 39 23 56  
o bé al telèfon 973 39 00 57

**PORTADA:**

La implantació de l'Euro ha estat un fet d'una  
rellevància històrica que ben bé val una portada. Una  
imatge que vol reflectir l'assumpció del canvi per part  
de dos col·lectius que hi han estat molt implicats: els  
comerciants i les persones grans.

Foto: Josep Bertran

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar totes i cadascuna  
de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats, no significa l'ac-  
ceptació implícita del seu contingut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que arriben als col·laboradors a SIÓ, han  
d'estar escrits a màquina, signats, amb l'adreça i el D.N.I., si bé, es  
publicaran amb pseudònim, sempre que els autors ho vulguin. Es  
prega també, que no passen de foli i mig.

Els escrits que arriben a SIÓ, perquè puguin sortir publicats en el  
mes de la data de la revista, han d'esser presentats a la redacció  
(Apartat 10) abans del dia 25 del mes anterior.

► *estimats lectors...*

Les darreres setmanes han estat marcades per dos  
fets inusuals, com són les gelades del desembre  
i la implantació de l'Euro com a moneda única  
dins la majoria dels estats que formen la Unió Euro-  
pea. Les baixes temperatures, a 16 sota zero es va arribar en  
alguns indrets, no són excepcionals però sí molt esporàdiques.  
En canvi, abandonar la moneda que han utilitzat generacions  
de persones i compartir-ne una de nova en diversos països és  
un fet històric sense precedents.

Els dies, i les nits, de Nadal i Sant Esteve van ser gèlids a més  
no poder. Però és que ja feia dies que les hi fumia de valent  
i això va comportar que es gelessin comptadors de l'aigua,  
canonades, "calentadors", el propi butà, el gas-oil dels camions,  
calefaccions, alguns indrets de la xarxa pública, en fi qui més  
qui menys ho va patir a casa seva. Els tècnics es queixaven de  
l'actitud de moltes persones que no van fer res per intentar  
evitar alguns d'aquests efectes protegint aquelles instal·lacions  
susceptibles de gelar-se. La memòria és flaca i pocs es  
recorden de les gelades del 1985 i 1971.

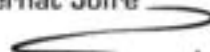
De l'efecte euro poc podem afegir al que ja ens han dit, fins a  
la sacietat, els mitjans de comunicació durant els primers dies  
de gener. Totes les anècdotes, totes les cues per canviar  
pessetes per euros, totes les vacil·lacions davant les noves  
monedes i els nous bitllets que s'han viscut arreu, també s'han  
donat a Agramunt. Però d'aquí a quatre dies, ja veureu, ningú  
enyorarà la pesseta, però la pela continuarà sent la pela.

I en aquesta comunicació mensual amb els nostres estimats  
lectors no podia faltar l'agraïment de la nostra revista per la  
bona, magnífica, acollida que ha tingut l'edició en llibre del  
col·leccionable, "Agramunt, segle XX" que es va presentar el  
dia 16 de desembre. La resposta del públic ha estat gairebé  
inesperada tenint en compte que tots els lectors ja en coneixien  
el seu contingut. Però, és evident que el poder veure tot el  
material publicat durant dos anys aplegat en un sol llibre, amb  
una bona presentació, li dona una altra prestància.

Aquesta bona acollida per part dels agramuntins, tant en els  
comentaris com en la compra d'exemplars, ho hem rebut com  
un regal de Reis. I el cofois que ens sentim quan molts  
agramuntins ja designen el col·leccionable com "el Llibre  
d'Agramunt". Moltes gràcies.

Afectuosament,

Bernat Jofre



Agramunt, gener de 2002



**GRUPO CONSIST SA**  
GRUCONSA

Carretera de Tàrraga, s/n  
Apartado de Correos nº 25  
25310 Agramunt  
(Lleida) España  
Teléfono 973 39 02 00\*  
Telefax 973 39 02 08\*



SACS DE PAPER



PLÀSTICS



TRANSPORTS

**Xocolata**



**Jolonch**

AGRAMUNT



...I RECORDI,  
SI VOL MOBLES, MOBLES,

**MOBLES  
ESCOLÀ**

**ESCOMOBLE, S.L.**



Avgda. M. Jolonch, 28 i Carrer Firal, 15 - Telèfon 973 39 07 85  
AGRAMUNT - URGELL

**Ramon  
Capitan**



- *Pintura decorativa*
- *Parquet*
- *Revestiments parets de fusta*

C/ Clos, 11 • Tel. 973 39 11 61 • AGRAMUNT - Lleida

**FUNERÀRIA i TANATORI**

**J. TORNÉ**

Serveis per totes les companyies

Av. Catalunya, 12 AGRAMUNT Tel. 973 39 08 62  
SERVEI PERMANENT



Cavalcada de SS.MM. per l'avinguda de Maria Joloch.



Carrossa del Rei Baltasar.

## De Nadal a Reis

Les festes de Nadal d'enguany han estat marcades per la nevada i la posterior gelada. La primera va comportar la supressió d'alguns actes, com l'homenatge a Domingo Cardenal, els organitzats amb motiu de la Marató de TV3, que es van fer el cap de setmana següent però l'assistència de públic va ser molt migrada. També es van suspendre diverses activitats esportives i la resta van ser menys concorregudes.

La Rifa de Nadal va deixar a Agramunt una setantena de milions de pessetes, molt distribuïts amb petits premis de



Carrossa del Rei Melchior.



Carrossa del Rei Gaspar.

terminacions, cinc i deu pessetes per pesseta, i un de més de 50, d'unes participacions que van ser distribuïdes per Calçats Mary, provinents de la vila d'Ivars. Sense fer-ne publicitat i per tant amb una assistència quasi nul·la es va celebrar un concert al Foment, la nit del 29 de desembre, a càrrec de l'Agrupació Coral Flors d'Urgell de Castellserà. L'Ajuntament va organitzar la festa de Cap d'Any al nou poliesportiu amb una gran assistència de públic.

La cavalcada dels Reis és l'acte que tanca les activitats organitzades durant les festes. Puntualment, a les 7 del vespre del dia 5, la comitiva reial va fer la seva entrada per l'avinguda de Maria Jolonch i arribà a la plaça de l'Església amb els actes acostumats.



SS.MM. els Reis d'Orient van ser rebuts pel batlle de la Vila.



Un grup d'animació va entretenir l'espera de l'enviat dels Reis.



El Patge Karim va venir a recollir les cartes dels nens agrumentins el dia 30 al Casal.



Durant les vacances, l'Ajuntament, en col·laboració amb diverses entitats, va organitzar una nova edició de l'Activedol.

## La gelada

En el número del mes de desembre vam oferir un extens reportatge gràfic de la nevada del dia 14. Ara ho fem de la gelada que va seguir. Segons els meteoròlegs, després de la neu es van donar totes les condicions perquè la nostra zona es convertís en una mena de congelador. Van ser molts dies amb temperatures màximes per sota els zero graus. (vegeu detallada informació en la secció corresponent).

Això va comportar tot un seguit de problemes, ja que va penetrar a conduccions, escalfadors, comptadors, calefaccions... amb molta gent sense aigua, dificultats per circular, pèrdues als horts i oliveres, entre moltes altres dificultats. La situació es va normalitzar abans de Cap d'Any.





JOSEP BERTHIAU



JOSEP BERTHIAU



JOSEP BERTHIAU



JOSEP BERTHIAU



## L'Euro

Com a la resta dels països de la Unió Europea que formen part de la moneda única, el dia 1 del 2002, vam estrenar l'euro. De mica en mica, i malgrat les lògiques dificultats d'adaptació, els agramuntins anem utilitzant la nova moneda. Una setmana després de la seva entrada en vigor, més de la meitat de les compres ja es fan amb euros i es preveu que abans d'acabar el mes de gener serà gairebé el cent per cent.

## Homenatge

Es alcaldes dels pobles agregats al municipi d'Agramunt va voler acomiadar l'anterior alcalde, Josep Hugueta, amb un senzill homenatge per agrair la seva col·laboració en favor dels nuclis de Mafet, Montclar, Donzell d'Urgell, les Puelles i Almenara. L'acte es va anar retardant per diversos motius i es va celebrar durant les darreres festes.



Josep Hugueta rebé un altre homenatge.

JOSEP BERTHIAU



JOSEP BERTHIAU

## Exposició

Durant les festes nadalenques, Josep Ferrer va fer una nova exposició. En aquest cas a la sala de Cultura de la Caixa del Penedès, després de l'èxit aconseguit amb la de la festa major a la Casa de la Coral. Les pintures exposades, realitzades durant els darrers mesos, estan dedicades a diverses personalitats artístiques, literàries i intel·lectuals que més han influït en l'artista.

Josep Ferrer amb la seva obra recent.

## Patrimoni i noves tecnologies

La nit de Nadal el temple de Santa Maria va inaugurar un circuit tancat de televisió, amb l'objectiu de facilitar a tots els fidels el seguiment de les cerimònies que es fan a l'altar major des de qualsevol indret del temple. És el primer temple de Catalunya de disposar d'aquest sistema, segons mossèn Llorenç.

L'equip està format per una càmera, dos projectors i dues pantalles, de 2,4 per 1,8 metres situades als extrems de les naus laterals. En un futur el sistema es podria ampliar amb una segona càmera, dirigida a través d'un comandament a distància.

Amb tot, sembla que aquesta instal·lació encara no té el preceptiu permís de la Generalitat, el temple és patrimoni d'interès cultural, i de l'acord de consell Pastoral de la Parròquia.



Els fidels poden seguir les celebracions a través de la TV.

## Protesta institucional

Els cinc regidors dels grups de l'oposició a l'Ajuntament d'Agramunt,

(3 del PSC i 2 Independents), han iniciat una singular campanya per protestar

davant de l'equip de govern, (CIU) pel que consideren un tracte "discriminatori i, fins i tot, vexatori", contra la seva dignitat com a regidors. La protesta consistirà que cada un dels regidors es col·locarà una insígnia amb el lema "Ajuntament d'Agramunt. Volem Dignitat Corporativa". Aquesta insígnia la duran en tots aquells actes de caràcter institucional als que assisteixen com a membres de la corporació municipal. La principal queixa dels regidors de l'oposició és que se'ls nega una dependència municipal per utilitzar en les seves tasques com a membres del consistori, tal com ells mateixos informaven en el darrer número de la revista.



Els cinc regidors amb l'eslogany de protesta.

Cortinatges

**Sangrà**

Cortinatges  
Joguines  
Objectes Infants  
Llistes Naixement  
Llistes Comunió  
Bolsos  
Sport  
Camp i Platja  
Canya i Jardí

Avgda. J. Mestres, 2 • 25310 Agramunt (Lleida)  
Telf. 973 39 12 16



C/ Clos, 1 - Tel. taller 973 39 25 89  
Tel. part. 973 39 21 55  
25310 AGRAMUNT (Lleida)

**Rubèn  
Automoció**

Rubèn Pedrós Vallès

Taller autoritzat **PEUGEOT**  
per Agramunt i comarca

Estem a la seva disposició en:

Mecànica  
Electricitat  
Pneumàtics

Taller autoritzat Koni



**PEUGEOT**

**ELECTRICITAT**

**F.MARCH**

Francesc March Altarriba

C/ Asgous, 19  
AGRAMUNT (Lleida)

Taller 973 39 08 18  
Mòbil 619 73 70 20

- Electricitat de vivenda i industrial
- Bombes de calor i aires condicionats
- Acumuladors de calor



**A. Juan Fort**

**Creacions**

**Dissenys exclusius**

DISSENY ARTÍSTIC DE MURALS interiors i exteriors

Assessorament i projectes per la decoració de:

-Vestíbuls, Salons, Entrades...

RECORDATORIS DE DISSENY per a celebracions:

-Comunions, Noces, Aniversaris.

OBRES EN DIMENSIONS ESPECIALS i per encàrrec:

olis, aquarel·les, aiguaforts, gravats...

*L'encert d'un regal  
amb estil!!*

Taller i comandes:  
C/ Sió, 10 1r  
(Tardes de 5 a 9h.)  
Teléfon 973 39 21 57

Exposició:  
C/ Sió, 2 - Agramunt



**Marbres Vilalta**

**MARBRE i GRANIT**

- ESCALES
- PAVIMENTS
- TAULELLS CUINA
- TAULELLS BANY
- REVESTIMENTS
- ART FUNERARI

Carrer Clos, 24 • Tel. 973 39 11 83 • AGRAMUNT



Tendals façana i camió  
Tapisseria - Cortinatges  
Matalassos  
Persianes - Mosquiteres  
Retolació adhesiva

Av. Marià Joloch, 38 25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. 973 39 06 37 Fax 973 39 21 92

## «L'Atlàntida» -II-

■ Lluís Pons i Serra

Continuarem avui parlant de la Societat recreativa «L'Atlàntida» i del seu projecte de crear una Escola de Música, que al final es va establir a empentes i tomballons; però que hagueren de plegar aviat perquè no va tenir l'èxit desitjat. És fama que a la nostra vila sempre hi ha hagut molta afició musical, però en aquest cas concret i pel motiu que sigui, l'Escola promoguda per «L'Atlàntida» no va tenir durada.

En l'acta del dia 28 de juliol de 1910 fan constar que la sessió es va celebrar *con asistencia del Sr. D. Antonio Llubes Añes, profesor de Música, que ha venido de Barcelona al objeto de ver si se logra manera de ofrecerle el cargo de Maestro Director de la Escuela de Música de la asociación «L'Atlàntida».*

L'associació no tenia gaires recursos, però acordaren remunerar el senyor Llubes amb vint-i-cinc pessetes mensuals quedant integras a favor del mismo Sr. Llubes *cuantas lecciones se puedan lograr.* O sigui que al mestre de música li asseguraven vint-i-cinc pessetes cada

mes del fons de la societat i també serien per ell les quotes que pagarien els alumnes. Es comprèn molt bé que ni que això faci 91 anys, cinc drets cada mes eren un sou molt justet.

Per la seva part, el senyor Llubes se conforma y compromete a *que no pueda aceptar contrato alguno de ir a tocar fuera y dentro de la villa, sin comunicarlo antes a la Junta y obtener el permiso de Esta, considerandose siempre preferidas las conveniencias de la Asociación a la de otro particular o Entidad.*

Cal reconèixer que el senyor Llubes era de bons consols i que de bona voluntat i ganas de col·laborar no n'hi faltaven. I també es mostraven generosos els membres de la Junta que avançaven diners sempre que es feia necessari. Un cas concret d'aquesta necessitat es va produir aleshores, perquè van adquirir *instrumentos y utensilios musicales* per tirar endavant l'Escola de Música.

L'Escola de Música es va posar en marxa, però com deia abans, no va tenir èxit. En una acta a finals d'octubre es

pot llegir: *...por tropezar sólo en dificultades para decorosamente sostener al Maestro de Música, D. Antonio Llubes Añes finará el último del presente mes el compromiso contraído mutuamente de que mensualmente se le darían veinticinco pesetas, como venía haciéndose desde que se puso en práctica el establecimiento o intento de fundación de una Escuela de Música.*

L'esperança sempre és el darrer que es perd i segurament per aquest motiu anunciaven que si algú volia presentar proposicions per suplir el senyor Llubes i continuar l'Escola, podia fer-ho fins al dia 28 d'octubre.

És de suposar que no es va oferir ningú per aquesta feina, i per acabar-ho d'arrodonir la Junta lamentava que *algunos alumnos no han atendido debidamente satisfaciendo la mensualidad al Sr. Maestro y pagando los métodos que les facilitó la Junta.* I recordaven als pares dels esmentats alumnes la conveniència de liquidar aquests deutes abans de fi de mes.

Aquesta acta porta la data 21 d'octubre i dos dies més tard, el 23, en una altra reunió, convençuts que l'Escola de Música no podria tirar endavant, acordaren retornar al senyor Llubes el contrabaix que els havia deixat. A la vegada també acordaren vendre el violoncel per cinquanta pessetes, les quals serviran per atendre part dels deutes que tenen amb els membres de la Junta, concretament d'aquestes pessetes en retornaran vint al Tarragona i trenta al Ramon Viladàs.

Així, sense pena ni glòria, va acabar l'intent de crear una Escola de Música l'any 1910, per part de l'associació «L'Atlàntida». Va durar tres mesos escassos.

Un altre dia continuarem amb les tribulacions de «L'Atlàntida», perquè va portar bastant polèmica la qüestió del conserge del cafè i, sobretot, l'intent d'apujar la quota mensual, que era de dos rals i la volien posar a una pesseta. ■



Plaza del Mercado a principis de segle.



# H. Vicens

TORRONAIRES DES DE 1775  
LA TRADICIÓ D'AGRAMUNT



TORRONS  
MASSAPANS  
XOCOLATES  
CARAMELS  
CONFITS

**H. VICENS, S.L.**

Ctra. Tàrrega, s/n.  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tels. 973 39 06 07 - 973 39 03 85  
Fax 973 39 16 01

**D**iscursos pronunciats a l'entrada triomfal de S.M. Carnestoltes a la Vila d'Agramunt, l'any 1915, per **Agustí Ros**. En apropar-se la festa del Carnaval, hem cregut oportú publicar-ho a les pàgines de S'IO. Ho fem literalment, tal com ens ha estat facilitat, acompanyant-ho d'imatges d'arxiu entre les quals hi ha la del protagonista.

## Benvinguda

Deu vos guardi de tot mal  
 Vos sou aquell tan gran home  
 que per tots fou esperat,  
 ja fa molts anys i hasta sigles  
 fins que per íf ho hem lograt;  
 i ficseus amb l'alegria  
 que os hem vingut a esperar,  
 no es la d'un amic ni d'un oncle  
 que sóis ho sab demostrar,  
 Amb quatre meques hipócrites  
 i amb mentides garrafals  
 vos sou un germà modelo  
 i sou de virtuts tan grans  
 que sols mirant-vos la cara  
 es coneix que som germans.  
 Aquí teniu la batuta  
 Aquí el llibre del balans  
 de les altes i les baixes  
 dels carnivals ja passats,  
 i encara que plorar os iacín  
 lo véu-rel molt despresiat  
 que hem estat fins a la fetxa  
 per lo inútil e ignorants,  
 no habeu de desanimar-vos  
 lo que direu es farà;  
 No vindrá de deu nil duros  
 si es fa precís el gastals,  
 el capital de reserva  
 que tenim per aquest any  
 permet que amb esplendidesa  
 poguén fer obsequis grans;  
 per lo tant som tots orelles  
 disposades a escoltaus.

## Parla el Carnaval

Acostumo amb tal franquesa  
 sempre als anichs jo parlar  
 que tal volta os desaçradi  
 lo que vos diré amb claretat;  
 Si un no disposa de medis

Zepelins ó Aeroplans,  
 no está donat al diable  
 ó no enten l'art de volar.  
 No entra aquí ni un sol home  
 que a la cara hi porti nas.  
 Tan difícil es pasar-lo  
 el tros de camí que hi há  
 aquí al detrás de cal Mestres  
 i del Clós al Mercadal,  
 que ni amb voluntat de ferro  
 ni amb sabates de muntar,  
 sinó que tingui la práctica  
 de sapiguer de nadar,  
 aquí els homes ja no hi entren,  
 s'han de quedar a dormir al ras.  
 No obutant ja qui, dies me trobo,  
 i olvidant lo tot passat,  
 vaig a dictarvos la norma  
 de disfrutar el Carnaval

Dijarts, dilluns i diumenge  
 les tres tardes i aren ball,  
 al Mercadal o a la plasa  
 o en cualsevolga altra part;  
 les tres nits de nou a quatre  
 també podreu disfrutar  
 ballant tangos argentinos  
 gavotas, mazurcas, vals.  
 poguent usarne caretes  
 dels characters que vulgau,  
 tenim en conte ja sempre  
 fer escarni a la moral;  
 podreu tirar escabellicos  
 de grosarie regular,  
 però no pomes, ni trumies  
 per pór de que iacín mal,  
 podreu tirar confitures  
 que de regalo han de anar,  
 però mai ni guix ni cendra  
 per no embrutá el Carnaval.  
 Serpentina i confeti  
 molt a doijo aixó ha de anar;  
 ne tinc sis vagons a Tárrega  
 que aquest vespre arribarán;  
 les taronjes que anys enrera  
 feent malt per tots costats,



Agustí Ros.

han passat ja aquella historia  
 dels Carnivals ja passats;  
 no es permetrá trencar vidres  
 ni un d'Eva pot disfrazar,  
 però si porta molts duros  
 se li permetrá elgastals.  
 I..... passen a lo més útil,  
 si hem permeteu lo parlar.  
 ¿Qui el forma aquí el Consistori?  
 ¿Com se portan els manants?  
 ¿Ja vos procurent carreteres?  
 ¿Ja teniu aigie abundant?  
 ¿I els carrers i les acerres  
 i cloaques ja os en fan?  
 ¿Treballent perquè el pobre  
 no haigi de morir de fam,  
 procurán que el pá s'abaixi  
 i tingui sempre jornal?  
 ¿No contesteu? Malo! Malo!  
 ja coneix que aixó va mal.  
 Si no teniu carreteres  
 trobaré qui os en farà,  
 aigies iaré jo que en tinguin  
 per igual de dalt a baix;  
 respecte a carrers i acerres  
 molts haurán de treballar,

◀ no vull que es donguin escenes com la del dimarts passat. ¿Ho sabeu? Vaig a contar-ho, Es terrible! Horripilant! Lo Simón de les Aspuelles, que te un molí als San-Joans, es dirigia cap al vespre del dia que os he citat á aqueix molí que amb lo "Cheia" tenent de sa propiedad; Quan va arribar a la meta del carrer de San Joan, va veurer com relliscaba i queya llarg com un sac un pobre home que pasaba per aquells indurrials, i ho va fer al mig d'una tolla d'un gran xarco que allí hi há que es un xarco d'immundicia tot de materies fecals, (No es pot resistir que un poble que pagui tot lo que cal tingui amb l'abandono els barris com es aquest de San Joan. Però tornem a l'història de aquell pobre infortunat, al moment que ell ne va caurer passá una carrose molt gran que n'era d'alguns gitanos, húngaros o comedians, i al sentir aquell esparpento barreijat amb alguns ays, van baixar de la carroca dispoats tots a auxiliars; terremol com van mouer entre'ls de dalt ils de baix per no sapiguer com treurer aquell home del fangá, que i sereno que pasaba amb capote anholicat, moll com una cadenera, perquè plovia a barrals, al veurer aquella barreja d'homes bruts i descarats, corrent s'en va anar a l'esglésie puja a dalt del campanar, i tot seguit les campanes al Sonatén van cridar; El Joionch que n'es Sub-Jefe, al sentir el terrabastall surt de casa com un rayo mitg vestit, mig despallat, amb la faixa a les espatlles

i els pantalons a la mà, I pregunta al que tocaba: ¿Que hi ha de nou? ¿Que tocan? - S'ha ficat foc a cal Martra! diuen desde dalt estan.....

Per lo tant aquets escandols que aquí s'acostumen a dár vull que acabint desseguida per tot una eternitat. No vull mai mes que aquí els pobres que viuent del sol jornal les nits mai haigin de perdre per socorrer al qui pren mal, Jo faré arreglar les plases, los carrers faré empedral's faré posar les aceres, llises com un paper blanc, no permetré que els vecinos tirin aigua bruta mai fent els desaigues capases com la Sigla el Molísal jo os resoldré aquell problema que economic i social, es tan difícil resoldre'l sempre per falta de man.



Carnaval celebrat a la Vila a mitjans dels anys 30.

Vaig comprar l'hort Pi de Siglé als hereus de cal Siscar que a mes que la Providencia va dotarlo tot d'encants, i vaig construir una granja d'una immensitat tan grant que els veïns tots d'aquell poble paguint viurer-hi separats ni que facin algarades, ni que es vulguin fins matar, si no que usin l'aparato

marconigráfico que hi ha, no se sentent un amb l'altre per sa construcció ideal. Es una granja modelo! Allí no cal treballar! Les ories de totes menes aucells tots bons per menjar automaticament marcan sense esgarransen mai cap! ¿Máquines? de tantes classes! fins ni ha que coven menjar, el dia que hem de mudar-nos per a celebrar algún Sant, O havem de assistir a una missa, un enterro o funeral, O havem d'anar a trobar el metje O vos han d'arrancar un quixal, O sigui per lo que vulgui Que l'home a d'anar arreglat vos fiqueu a l'aparato que a cada habitació hi há i no mes tocant un timbre, sense apartar-ne la mà vos deixa el cap i la cara com si el barber hi hagués passat; aixó sí, dech advertius-ho perdent la serenitat, aquell mateix aparato que ens deixa ben afeitats, vos risa bigoti i barba, i el cabell ben pentinat vos renta cabell i esquena, i vos perfuma de dalt baix, si vos descuideu de limpiarlo vos tallará en redó el cap. Hi ha dos mil trenta vuit arbres, tots grosos i ben poblats, i criats de tal manera que el fruit si cull natural, dóna l'un carn de tocino, l'altre moltó ja guisat, hi ha sardina escabetxada hi ha turrans i hasta flames, hi ha un, que aquell pa de Viena que alguns cops enomenám, li surt sempre per la soca com si fós un iorn real; per lo tant aquets salaos que vant apujant lo pá, avui un ral, demá un altre, com si fossam a Ninch - camp, ó be a un país de caïres dispoats a conquista,

Hi harán d'arrar allà a lalluna  
si volen vendre el seu pá,  
No vull jó que els infortunis  
d'aquets que han d'anar a jornal  
siguint lo sebé continuo  
d'aquets pinxos industrials.  
Lo mateix que 'els iarinaires  
aquets..... semblan uns Bajás,  
la farina Tula a tretze,  
la Farina rosa a más  
no me foques la marina  
cuasins dirán ben clar.  
I la marina... i la fàbrica  
jo fins faré plegar.

Hi ha catorce sarretjos  
que al costat de vuit estanys,  
crident l'atenció cendera  
dels veïns i dels extranyos.  
De peixos de totes menes  
fins a sobreixirne están,  
peró n'hi ha un que val la pena  
de parlar-ne alt i clar,  
aquet sol ne conté musclos,  
peró uns musclos tant extranyos,  
que portant-rhe a la butxaca  
o servant-los amb les mans,  
o tenint-los sobre taula,  
o bé sobre un caixabanch  
sempre indiquen al qui compra  
si algún algo li han robat.

Si compreu arros o pastes,  
llensa un crit fenomenal,  
I no para de cridarne  
fins que el món ne está enterat.  
Si compreu mataialuga  
o be sigrons o be carn,  
per dí a bon amo "repeca  
que tent roben la nitat"  
S'obra solament lo musclo  
i arruís un moment lo ras,  
peró si'l robo ell lo nota.  
Quant aneu a comprar pá,  
ales hores la decatomba,  
la rí del non ja arribat;  
alló ni els civils ni el jutje  
podeu dir ja tots plegats.  
S'obre el musclo amb molta furia  
treu de dins un garrot llarg,  
i sens mirar allí ont pega,  
an aquell que ha venut lo pá,

n'el deixa com una sopa,  
plé de bonys i plé de blaus.

Per lo tant germans de broma,  
de consciencia i llealtat,  
Al saber que jo disposso  
d'aquets sens íf de cabáls,  
i que per tots n'hi ha de sobres  
per fer-vos rics i hasta grans,  
vos demano amb la dulçura  
que sols ho sap fer un home brau,  
que no vos proposeu deixarne  
fins al íf del Carnaval.



Carnaval agramentí de mitjons dels anys 30.

Vingan bromes i disbauxas,  
balls de tarda o be sarans,  
estribots de totes menes  
que surtirán al pas,  
que el temps que hem queda de vida  
fins a la nit del dimarts  
sigui constant alegria  
del apoteosis final;  
i aquell que per gust o adredes  
proposi un moment deixán,  
sense el permís que a gust dóna  
aquet Rei, lo Carnaval,  
s'el pasará per les armes  
que es la justícia que faig.  
La nit del primer dimecres  
jo seré mort si a Déu plau,  
i per lo tant aquell dia  
lo testament obrirant;  
no vull sentir ni una mosca  
no vull ni llantos ni ais!  
que encara que mort ne siga  
lo meu ós com o seré  
amb l'anima que tranquila  
cap al cel s'en anirá,  
jo seguiré el meu enterro

disfrutant fins al final.  
Per lo tant feu que perduri  
la festa del Carnaval.  
Vingan bromes i alegries  
i Visca el Rei del Tinball!!

- FI -

\*\*\*

- Casa Mundi -

¿No la coneixeu la casa?  
Es al carrer de San Joan,  
ven espardeyes, sabates,  
tota mena de cordas,  
alicombres, barreta de palma,  
licors, aiguardenys, vi blanc,  
xarops de totes maneres  
moralles, singlés, ramals.  
I ho vent tot tant bó i barato  
que resulta tot de franc  
i si acás no ho voleu creurer  
ho podeu anar a probar.



Carrer Sant Joan a l'època de l'esclit.

## EXCAVACIONS TRANSPORTS



Avgda. M. Jolonch, 46  
Tels. 973 39 07 35 - 973 39 21 04

**AGRAMUNT**



ESPECIALITAT EN  
PINTURA DECORATIVA

REVESTIMENTS TÈXTILS  
CORTINATGES I RIELLS  
PINTURES INDUSTRIALS  
I EN GENERAL

APLICACIONS DE PINTURA **CAPITAN**

C/. Jaume I, 12 - Tel. 973 39 04 03 **AGRAMUNT**

### ELECTRICITAT A. INVERNÓN



C. del Molí Vell, 9 • Tel. / Fax 973 39 01 76

**AGRAMUNT**

MONTSERRAT FARRÉ SERÉS  
LLUÍS DOMÈNECH AMADÓ

ARQUITECTES

C/. Sió, 10, 2n pis **AGRAMUNT** Tel./Fax 973 39 21 25



**PACITTI CARALPS S.C.P.**

**DECORACIÓ**

- PINTURA INDUSTRIAL I DECORATIVA
- ESPECIALITATS ESTUCS ITALIANS

Ctra. les Puèlles, 9  
C/. Institut, 30

Tel. 973 390 091  
Tel. 973 392 440

25310 **AGRAMUNT**



**AGRAMUNT** Tel 973 39 01 42



*Banquets  
de Noces*

Restaurant  
Discoteca  
Terrassa  
Saló de Ball



## Concert de Nadal

■ J. Pijuan

**D**urant les passades Festes Naldalenques no podia faltar la felicitació de la nostra entitat i la millor manera d'expressar-la per a un cantaire era cantant, perquè el cant és l'eina de treball del cantaire. Un treball que a vegades es fa feixuc, però que amb esforç i dedicació es va trampejant. Així, doncs, el dia de Sant Esteve, a la una del migdia, el magnífic temple de Santa Maria d'Agramunt va acollir de nou les actuacions de la Coral Infantil Bon Cant i de la Coral d'Avui en el seu **tradicional Concert de Nadal**.

Seguint l'estructura habitual encetà el concert el grup petit de la Coral Bon Cant que, dirigits per la Joana Tolmos i amb acompanyament de piano per l'Anna Baltral, interpretaren: **Els tres Reis**, popular catalana; **La campaneta**, de Narcisca Freixes; i **Les dolces festes**, popular catalana.

A continuació, el grup mitjà interpretà:

**L'adoració dels Reis**, popular catalana; **Vull anar a Amèrica**, de la cantata infantil Transatlàntida de Baltasar Bibiloni; i **Ja ve Nadal**, de Jan Holdstock, sota la direcció de la Dolors Ricart i també amb acompanyament de piano per l'Anna Baltral.

El grup gran donà per finalitzada l'actuació de la Coral Infantil amb **Clear the line**, arranjament de Mary Goetze; **Aclarida**, nadala siciliana; i **My fair lady**, de Frederick Loewe, dirigides per la Joana Tolmos i al piano, la Dolors Ricart.

Tot seguit actuà la Coral d'Avui sota la direcció de la Dolors Ricart, interpretaren: **Bésame y abrázame**, anònim s. XVI; **Gaudete**, anònim s. XVI; **Santa nit**, de Franz Gruber; i **Adeste fideles**, de J. Reading.

Tal com us vam informar en el passat número de la revista, a partir d'aquest curs la Coral d'Avui té nou director en la persona de la Dolors. Aquest canvi re-

presenta la continuïtat, el fruit del treball del Ramon Casals com a director i tots ens n'hem d'alegrar força que així sigui.

El concert finalitzà amb l'actuació conjunta de la Coral d'Avui i el grup gran de la Coral Bon Cant que interpretaren **Finlàndia**, de Jan Sibelius; i **El fill de Maria**, de Jester Hairston, dirigides també per la Dolors Ricart.

Hem escoltat amb admiració i respecte tots els seus cants. Cada nota, cada paraula ens ha omplert de joia i benaurança. Hem escoltat amb bon desig aquestes senzilles cançons i mentre ho hem fet el nostre esperit s'ha vist ple d'harmonia.

Obrim els cors als seus cànctics i deixem que els seus sons irradin dins nostre. I aplaudim, aplaudim amb força el seu treball i encoratgem-los a continuar aquesta tasca perquè el missatge de pau, amor i felicitat que ens porta el Nadal perduri en nosaltres i ens faci ser més humans. ■



Actuació de la Coral d'Avui sota la direcció de la nova directora, la Dolors Ricart.

# JORDI SERA

**ARTESÀ XARCUTER**

ESPECIALITAT EN PORC CASOLÀ  
LLONGANISSA SECA  
PERNILS I EMBOTITS

Carrer de Sant Joan, 7 • AGRAMUNT • Telèfon 973 39 01 85

## ESPORTS

- Xandalls
- Sudaderes
- Forros Polars
- Polos
- Equipacions
- Guants
- i...



Av. Jaume Mestre, 21  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel./Fax 973 39 21 73

## SERVEIS

- Consumibles •  
d'informàtica
- Material •  
Papereria
- Material Escolar •
- Fotocòpies •
- Fax •

# Serralleria Figueres



JAUME FIGUERES JUMELA - C. DELS HORTS, 6  
25310 AGRAMUNT - TEL. 973 39 10 12



Tot això ho trobareu a...

C/ Àngel Guimerà, 5  
Tel. 973 39 20 55  
AGRAMUNT (Lleida)

COMPLEMENTES ESPORTIUS  
MARROQUINERIA  
BOLSOS - MALETES VIATGE  
PERFUMERIA (novetat)  
LLAMINADURES

calefacció  
fontaneria  
electricitat  
electrodomèstics  
mobles de cuina i bany



# F. Vilanova

Àngel Guimerà, 13 - Telf./Fax 973 39 08 90 - 25310 AGRAMUNT  
Prat de la Riba, 6 - Telf. part. 973 39 02 23 - 25316 PREIXENS

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA



# JOSEP MARTORELL

## Elaboració artesana de torrons i massapans

# TORRONS FELIX ARTESANS

Obrador: C. Comtessa Aurembiaix, 5  
Tel. 973 / 39 03 19  
AGRAMUNT

## Nova junta de l'Agrupació Sardanista Barretina

El passat 24 de novembre se celebrà l'Assemblea General Ordinària, en què un dels punts de l'ordre del dia era el canvi de Junta. Durant el transcurs d'aquesta reunió no fou possible formar una nova junta, ja que no es va presentar cap persona per ocupar el càrrec per president/a.

Com a conseqüència, la junta anterior convocà una nova reunió el dia 14 de desembre, per tal de trobar una solució com més satisfactòria millor.

Davant la delicada situació, un grup de persones prengueren la iniciativa de formar una nova junta. Ha quedat de la següent manera:

Presidenta:	Anna Santacreu Forns
Vice-president:	Ramon Penella Fitó
Secretària:	Anna Bertran Solé
Tresorera:	Anna M <sup>a</sup> Barril Ferrer
Vocals:	Rosa Solé Figuera Natàlia Ribó Mur Laila Torres Saladrígues

Que serveixin aquestes ratlles per donar les gràcies a tots els membres de les anteriors juntes que han passat per l'Agrupació Sardanista Barretina, als que demanem una vegada més la seva continuada col·laboració i ajut per tal que puguem continuar molts anys més.

I per últim un clam a les generacions més joves (actualment ja representades en la nova junta), perquè s'engresquin i s'animin a treballar per la sardana, i ja veureu com queda la satisfacció personal d'haver participat i col·laborat en una tasca cultural i de casa nostra.

Per part nostra hem adquirit el compromís de continuar la feina que durant tants anys s'ha anat sembrant a poc a poc, ja que creiem que val la pena fer-ho i que cap soci de l'Agrupació permetrà que es trenqui i s'oblidi la feina feta durant 14 anys d'existència.

Fins aviat. ■



## Biblioteca Municipal «Guillem Viladot»

### NOU HORARI D'HIVERN

A partir del gener la biblioteca tanca, totes les tardes, a 2/4 de 9.

### NOVES SUBSCRIPCIONS

Com cada any us volem donar a conèixer les subscripcions a publicacions periòdiques que s'han fet.

Més de 50 revistes, de tot tipus, estan a la vostra disposició, per llegir-les a la biblioteca o per endur-vos-les en préstec a casa.

#### DIARIS:

- Avui
- La Mañana
- Segre
- La Vanguardia

#### REVISTES:

##### LOCAL

- Sió

##### INFORMACIÓ GENERAL

- Clara
- Mía
- Muy especial
- Muy interesante
- Quo
- Tiempo

##### AGRICULTURA/RAMAD.

- Catalunya rural i agrària
- Vida Rural

##### ANIMALS DOMÈSTICS

- Perros y compañía

##### CIÈNCIA I TECNOLOGIA

- Mundo científico

##### CULTURA

- Serra d'Or

##### DECORACIÓ

- Bricolage y decoración
- Casa Jardín
- El Mueble
- Nuevo estilo

##### ECONOMIA

- Actualidad económica

##### EDUCACIÓ / PEDAGOGIA

- Educación y biblioteca
- Guix
- Guix infantil
- Ser padres hoy

##### GASTRONOMIA

- Comer cada día

##### GEOGRAFIA I VIATGES

- Descubrir Catalunya

- National Geographic
- Viajar

##### HISTÒRIA

- L'Avenç

##### INFANTILS/JUVENILS

- Cucafera
- I love english
- Tiro liro
- You

##### INFORMÀTICA

- PC World
- Micromania
- I World

##### MODA/LABORS

- Burda Modem
- Burda Modem. Tallas Mayores
- Labores del hogar
- Muestras y motivos de ganchillo
- Patronas
- Telva

##### MOTOR

- Solo Moto
- Top Auto

##### OC/ESPORTS/MÚSICA

- ¡Dibus!
- Faristol
- Federcaza
- Fotogramas & Vídeo
- Hobby consolas
- Qué leer
- Scherzo
- Sport Life

##### PSICOLOGIA

- Psicología

##### PUBLICACIONS OFICIALS

- DOGC

##### PARAPSICOLOGIA

- Más allá

##### SALUT

- Integral

# AGRAC

## AGRICULTURAL ACCOUNTANCY & CONSULTING, S.L.

- Assessoria internacional
- Serveis de comptabilitat, fiscal, laboral, jurídic i financer
- Especialitat en empreses agrícoles i ramaderes
- Agent financer del DEUTSCHE BANK

*Treballi amb DEUTSCHE BANK i li presentem les  
Declaracions d'I.V.A. i Renda gratuïtament!*



### EDIFICI AGRA

Carretera de Cervera, Km. 19  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tels. 973 39 12 01 - 973 39 08 79  
Fax 973 39 12 11  
E-mail: agrac@grupagra.com

## ¿Sabes cómo te ven en tu banco?

Tú puedes dejar de ser uno entre miles de clientes.  
Y recibir la atención de tu asesor personal Deutsche Bank. Alguien  
que te conoce y sabe lo que necesitas.  
Un especialista que se ocupará de todas tus operaciones financieras.  
Siempre con el respaldo del grupo financiero líder en Europa.  
Una forma de entender la banca. Otra manera de ver.

AGRAC, S.L. Agent Financer  
Edifici AGRA, Ctra. de Cervera, km. 19  
25310 Agramunt (Lleida). Tel. 973 39 12 01  
E-mail: agrac@grupagra.com

Estés  
Un líder en Europa  
donde  
estés

Deutsche Bank



BRANT/STUDIO/STUDIO

## Seguir la llista

■ Joan Puig

**J**a fa temps que em pregunto quin sistema fan servir els operaris a l'hora d'atendre la seva clientela. I afedellisto que no hi acabo de trobar el desllorigador. M'explicaré començant per dir que quan parlo d'operaris em refereixo en general a aquells que exerceixen els oficis liberals de paleta, llaurer, fuster, ferrer, electricista i tutti quanti...

Es dona el cas que generalment (suposo que com en tot hi deu haver honorables excepcions, encara que no és fàcil trobar-les), els operaris des de fa molt de temps tenen més feina de la que poden pair i això, que és bo per a ells, comporta que els que som clients anem mal servits o servits a mitges. Quan els demanes que et vinguin a fer una feina, ja pots tocar fusta i encomanar-te a Santa Rita, perquè és possible que estigues esperant in saecula saeculorum. Només vénen (i aquest és un punt positiu al seu favor) si tens una autèntica emergència a la llar; llavors si que solen atendre't amb més o menys rapidesa. Ara bé, si el que els demanes no és cap urgència, llavors ja et pots estar esperant assegut que, amb una mica de sort, abans d'acabar l'any s'hauran recordat de tu. Puc explicar un grapat de casos que ho confirmen; i tots han sorgit a partir de la meua experiència com a simple agramuntí; cosa que em fa suposar que entre tots podríem acabar elaborant un autèntic enfilall d'anècdotes talment un rosari de quaresma amb misteris i pregaries addicionals.

Fa dos anys i mig, a l'estiu del '99, vaig encomanar una feina a un d'aquests operaris, el qual em va avisar que hauria d'esperar uns dies. Li vaig preguntar si me la podria fer abans d'acabar l'any, a la qual cosa em va respondre que segur que estaria llesta. Bé, van passar els dies i els mesos. Jo, de tant en tant, l'anava a veure per tal de refrescar-li la memòria. Sempre hi havia alguna raó per la seva

part que implicava que altres feines, encomanades posteriorment a la meua, passessin al davant. I la feina esmentada continuava sense fer-se. Arribà el trentau de desembre i res de res. Es veu que l'operari en qüestió, quan em va dir que tot estaria llest abans d'acabar l'any, no havia precisat de quin any es tractava. Va finir, doncs, el '99 i també va passar el següent. A la primavera del 2001, per fi, em va tocar el torn. Però, renoi, va deixar la feina a mig enllestir i ja no li he vist més el pèl. I ja ha passat un altre cap d'any...



Ja he avisat que aquest és un cas que he patit (pateixo) recentment, però que en podria explicar molts altres de collita pròpia. Què hem de fer, doncs, els soferts usuaris d'aquests operaris? Canviar d'operari? I si us dic que en alguna ocasió ho he fet i el resultat ha estat pitjor: del foc he anat a parar a les brases.

Crec, realment, que estem davant d'una colla de persones a les quals (en general, ho repeteixo) els manca formalitat i ètica professional. No es pot anar pel món dient "demà vindrà" o "la setmana entrant o el mes pròxim t'ho faré" i després no complir la paraula. No es pot anar així, fent esperar la gent sine die. Ah, i si hi ha un obstacle que realment els impedeix complir en la data pactada, crec que el

que toca és avisar a temps i disculpar-se correctament.

A més, penso que el fet té fàcil solució, si es vol aplicar. Com és que la majoria dels operaris no tenen una llista mitjançant la qual puguem veure i saber l'ordre dels que ens van al davant a l'hora d'atendre els clients? Proposo, doncs, que elaborin una llista a mesura que els usuaris els encomanem les feines i que, després, les vagin atenent per ordre; amb el ben entès que han de preveure uns temps per a les urgències que demanen una atenció immediata. És el

mateix sistema que es fa servir en qual-sevol país civilitzat. T'atenen quan et toca, com si fessis cua a l'hospital i esperessis que el metge et visités (i és clar que, si hi ha un accidentat, aquest passa al davant). Només cal, doncs, seguir la llista i no fer trampes. És a dir, jugar net.

Tant difícil és aplicar això? Potser sí que a molts els pot semblar difícil, sobretot perquè han agafat un hàbit (que ve de temps llunyans) que consisteix en treballar sobre la marxa i atendre en primer lloc els millors clients o aquells que més et pressionen. No hauria de ser així. En molts països europeus, és sagrat mantenir l'ordre d'una cua i està molt mal vist saltar-se el torn. Només falta, doncs, que sigui el propi botiguer qui et faci trampa i serveixi els clients que ell vol per darrera del taulell! Potser hauré d'esperar que hi hagi nous operaris que comencin a aplicar el sistema amb seriositat i disciplina: fer una llista i seguir-ne l'ordre escrupolosament. Ni més ni menys. ■



C/. Sió, 6 • Tel. 973 39 02 40 • AGRAMUNT



**creus** S/A  
**confeccions**

*Camises d'home*

Polígon Industrial, s/n.  
Telèfon / Fax 973 39 16 11

AGRAMUNT



**NATURA** DIETÈTICA

*Montse Serra i Pijuan*

ALIMENTACIÓ I COMPLEMENTES DIETÈTICS  
HERBES MEDICINALS

C/. Teixidors, 1  
Tel. 973 39 23 35 - Part. 973 39 08 65 AGRAMUNT

EDIFICI BCIN - POLÍGON "Les Guixeres" s/n.  
08915 BADALONA - Tel. 93 464.80.27 - Fax 93 464.80.20  
AGRAMUNT - Tel. 973 39.21.19

**ALBERT PUIG SANTESMASES**  
**XAVI PUENTE VILARDELL**  
**A R Q U I T E C T E S**

PELS  
PÈLS

PERRUQUERIA

imma guerrero

Tel. 973 39 24 71

Cami de les planes, s/n  
25510 Agramunt  
Lleida

**SERVEI  
DE TAXI**



**JAUME BONET GUARDIA**

(ESCAMPA)

C/. Sió, 15 - Tel. 973 39 00 45 - Tel. mòbil 609 35 73 80 AGRAMUNT



Mestres Torronaires des de l'any 1902

**ELABORACIÓ ARTESANA  
DE TORRONS, MASSAPANS  
I XOCOLATA A LA PEDRA  
D'ALTA QUALITAT**

Botigues: Ctra. Cervera, s/n. Tel. 973 39 00 36  
Avgda. M. Jolonch, 51 Fax 973 39 06 90

Obrador: Ctra. Cervera, s/n. AGRAMUNT - L'Urgell

## Neu, fred i foc creuat

■ A. Ponsa

**Q**ui ens havia de dir que l'any amb què hem estrenat segle i mil·lenni ens portés tantes malifetes i patiments en bona part de la geografia mundial. Les guerres, el terrorisme i els atemptats estàndard i de nova concepció s'emporten el lideratge d'una esgarrifosa cursa que sembla abocada a l'extermini total dels principis més elementals en què s'hauria de regir qualsevol societat.

Urgeix, per tant, buscar solucions sobre aquest preocupant fenomen que amenaça en totes direccions, però està tan farcit de complexitat que desborda totes les previsions i els mitjans que, fins ara, s'han utilitzat en contra seu.

**Si entre tots s'hagués format un front comú, de ben segur que s'haurien minimitzat els efectes negatius que es van haver de suportar...**

La meua intenció en començar a escriure aquestes ratlles no és, però, la d'endinsar-me en un laberint tan intrincat del qual se'n podrien escriure pàgines i més pàgines. Allò que em proposo és referir-me a un altre episodi que el caprici atmosfèric ha tingut a bé lliurar-nos com a present de les festes nadalenques. Si, tal com diu el títol: primer va ser la neu, després el fred i a continuació el foc creuat d'acusacions i culpabilitats, oblidant sovint l'ètica, i ratllant l'esperit infantivol de carrer. Així fou com es va respondre a un fet que va sorprendre tothom, el qual no requeria aquest tipus de reaccions, sinó unes altres de molt diferents que, ni els de dalt, ni els de baix de tot van saber, o voler interpretar correctament.

Si entre tots, manaires, manats, veïns i els pitjor catalogats s'hagués format un front comú, cadascú amb els seus mitjans i possibilitats, de ben segur que s'haurien minimitzat fins a extrems increïbles els efectes negatius que es van haver de suportar per un fet inusual, encara que normal, ja que, ben mirat, no té res d'estrany.

Què n'esperem dels altres? Què n'esperem del govern i de totes les administracions del nostre país? Tot? És molt fàcil desentendre's dels problemes passant-los als altres. No ho trobeu? I amb això no vull pas dir que les diferents administracions estiguin exemptes de responsabilitats. No, elles també han de

carregar amb el pes que els correspon. Però només amb la part que els pertoca. Hi ha certes parcel·les que cal repartir conscientment entre tots.

Si ens prenem la molèstia de repassar mentalment quina va ser la nostra contribució en pro de fer més suportable una situació que, si més no, era anglosa per a tots, veurem que, en general, es pot qualificar entre mínima i nul·la. Per tant, el dret de l'exigència envers els altres resta notablement reduït.

Per altra banda, crec que han sobrat les picabaralles entre polítics. Mai no s'ha vist que criticant se solucionin problemes, ans al contrari, s'acostuma a espatllar-los encara més. ■

### ► *l'acudit d'en creus*



- Caram! Ramona, què ha passat? Justament quan sou tan grans, i tu no et trobes bé, diu que us heu separat!
- És que... mira, estava tan acostumada a **plantar** a l'hort i al jardí, que ara que no puc fer-ho he **plantat** el marit.



TECNOLOGIA  
DEL SEGLE XXI  
ARA

# John Deere 8000 Sèrie Tractors

- ❑ Noti la força dels nous motors de 8,1 i 7,6 L amb regulador electrònic exclusiu i fins a 283 CV de potència màxima.
- ❑ Posi's al palmell de la mà les principals funcions del tractor amb el revolucionari sistema de control CommandARM situat al reposabraços.
- ❑ Experimenti una visibilitat sense precedents.
- ❑ Canviï sense embragatge les 16/5 marxes de la seva poderosa transmissió.

LA QUALITAT ÉS LA NOSTRA FORÇA



CONCESSIONARI JOHN DEERE

## VICENS

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA, S.A.



Ctra. N-II, Km. 486'800 - Apartat 57 - Telèf. 973 60 04 50 - Fax 973 71 04 84  
MOLLERUSSA - FONDARELLA

## Al Ramon Casals

■ Agnès Escolà

**E**l dia vint-i-cinc de novembre, Agramunt va poder gaudir d'un extraordinari concert. Així tal com sona, i mai millor dit. Cantaires de la Coral Joia de Maig d'Anglesola i de la Coral d'Avui d'Agramunt, sota la teva direcció, Ramon, ens van oferir un dels millors concerts dels darrers temps.

Les veus conjuntades i harmonioses, van anar desgranant amb precisió i encert, les melodies i els compassos que tu els marcaves. Tot un regal per a les oïdes. Podeu estar satisfets del resultat. Les hores esmerçades en assajos, el sacrifici de mesos preparant les peces, tot va donar el seu fruit. Va quedar de primera divisió. Per molts anys a tots!

El que no tothom sabem era que aquell fóra el teu darrer concert com a director de la Coral d'Avui. Ens en vam assabentar quan J. Pijuan ho va publicar a la revista «Sió» del mes de desembre. Tal com ell diu (i amb ple coneixement de causa), tu, durant trenta anys, has estat el veritable motor de l'entitat. Trenta anys no són qualsevol cosa, és mitja vida compartint amb els cantaires; angúnies, goig, esperança, neguits... Cal pensar, però, que el pes i la responsabilitat eren per a tu. I això és feixuc.

Agramunt et deu molt, Ramon. I t'ha d'agrair l'esforç, la dedicació i la tenacitat



El Ramon Casals dirigint la Coral d'Avui i la coral Joia de Maig d'Anglesola. (22-7-95).

que has demostrat al llarg d'aquests trenta anys i, sobretot, l'estimació que has tingut i sens dubte tens per la Coral i per la música. La Coral d'Avui perd un director i guanya un cantaire, no és pas el mateix. És, però, una opció que has pres i s'ha de respectar encara que dolgui.

Gràcies, Ramon, per tot el que has fet. Per portar bona música al nostre Agramunt.

I en aquest moment em ve a la memòria un prec que, valent-me de les pàgines de

«Sió», vaig fer ja fa temps a la Coral: tireu endavant, no ens deixeu òrfens de les vostres cançons. Reitero aquesta petició, feu gaudir, als qui vulguin fer-ho, de la música coral durant molts anys. És un desig, em consta, de més de quatre agramuntins.

I per acabar, un vot de confiança a la nova directora, tot encoratjant-la a guiar amb encert els passos de la Coral d'Avui, almenys durant trenta anys.

Afectuosament. ■

**SASTRERIA  
CONFECCIONS FIBAL**

*Com sempre, els ofereix l'última  
novedat amb la màxima qualitat.*

Plaça del Pou, 14 AGRAMUNT Tel. 973 39 07 36

**L'Espiga** llibreria  
papereria



Plaça del Pou, 2  
AGRAMUNT

Tel. i Fax 973 39 04 25  
Tel. part. 973 39 24 72

Només movent un  
dit trobaràs l'oferta  
que estaves buscant



habitatges

locals comercials

terrenys

[www.fiquesagramunt.com](http://www.fiquesagramunt.com)

naus industrials

promocions immobiliàries



**FINQUES AGRAMUNT**

## assegurances

- > Llar
- > Automòbil
- > Comunitats
- > Accidents
- > Responsabilitat civil
- > Comerç i oficina
- > Inversions

*i tot el  
que necessiti!*

## administració de comunitats

- > Constitució de comunitats
- > Elaboració d'Estatuts
- > Pressupostos de despeses
- > Recursos i gestions davant els organismes municipals
- > Assegurança comunitària
- > Convocatòria i assistència a Junes
- > Reclamacions a morosos
- > Assessoria jurídica i fiscal
- > Elaboració d'actes
- > Manteniment de l'immoble



## defensa jurídica familiar



- > Assistència jurídica telefònica a càrrec d'especialistes
- > Defensa dels seus drets en relació a l'habitatge
- > Reclamació de danys personals o com a consumidor de productes o serveis
- > Defensa de responsabilitat penal
- > Defensa d'infraccions administratives
- > Reclamació d'assegurances
- > Defensa laboral i fiscal

Sols  
**4,06€** al mes  
677 ptes. al mes

SERVICIO  
FINQUES

AGRAMUNT - Telf. 973 39 23 24

Vine, Informa't sobre  
les *Servi-Assegurances*  
i Emporta't ...



*l'EuroCalculadora*

*Agència oficial d'assegurances*



# VULCANIZADOS IBARZ

Ctra. de Tàrrega, s/n.  
Tel. 973 39 07 34  
25310 AGRAMUNT

Mantinguis  
a ratlla els teus  
pneumàtics.



**Cuidem de la teva seguretat al millor preu.  
El nostre canvi de pneumàtics inclou canvi  
de vàlvules, muntatge i equilibrat amb  
preu tancat.**

Portar sempre pneumàtics en bon estat és la millor prevenció contra imprevistos, i ser privilegiat no costa tant.

Al nostre taller cuidem de la teva seguretat al millor preu, perquè, en canviar els teus pneumàtics, no només t'ofereixem els que s'ajusten al teu cotxe i al teu pressupost, a més, et garantim una instal·lació professional completa sense cost addicional.

El nostre canvi de pneumàtics inclou canvi de vàlvules, muntatge i equilibrat amb preu tancat.

Tes consultes i visites que mantindrà a ratlla la teva seguretat no costa tant.

RECOMANEM  
**MICHELIN**

El nostre taller t'ofereix a més:



tel 973390115

**C U I N E S**  
*i complements*

P R E T E N S A T S

**C U Ñ A T**

*la botiga*  
**AGRAMUNT**



**FUNDACIÓ  
PRIVADA  
ESPAI  
GUINOVART  
AGRAMUNT**

**Guinovart. Obres del fons de la Fundació**

• Del 27 de gener al 20 de febrer,  
dins el cicle *Els darrers pintors (de Lleida)*

**Exposició d'Albert Bayona**

Horari

de dimarts a divendres de 10h. a 13h. i de 16h. a 19h.  
dissabte d'11h. a 14h. i de 16h. a 19h.  
diumenge d'11h. a 14h.  
(dilluns tancat)

Visites concertades i de grups, tel. 973 39 09 04  
Plaça del Mercat. Apartat de Correus 62  
25310 AGRAMUNT



■ Pasqual Castellà

Heus ací el símbol que des del passat dia 1 de gener presidirà la nostra economia i, segons ens diuen, la de 300 milions d'uropeus. La seva arribada ha generat reaccions contradictòries. Uns opinen que facilitarà els intercanvis comercials i àdhuc els político-socials entre la majoria d'estats de la vella Europa, mentre que altres diuen "ves quina manera de complicar-nos la vida a aquestes alçades. Altre cop la xavalla ("calderilla")".

Personalment opino que una vegada superat el tràngol d'habitució a la nova moneda, la seva implantació comportarà més avantatges que inconvenients, de manera que sense recança goso dir: Benvingut, EURO! No obstant, però, he de confessar que no puc evitar una certa malenconia.

Perquè des de l'any 1868 en què el calafi Laureà FIGUEROLA, llavors ministre d'hisenda, establí la **PESETA**

com a unitat monetària de l'estat espanyol, és innegable que aquesta moneda ens ha fet ballar ara d'alegria, ara de cobdícia, ara d'amargor, a tots. Potser sentirem una certa nostàlgia quan ja no en circuli ni una, car amb la seva absència desapareixeran, també, alguns mots i



frases fetes del nostre vocabulari tals com: "Ha fet la primera pesseta" (enriquir-se); "canviar la pesseta" (vomitar); "el que no són pessetes són punyetes"; "salut i pessetes i fora les dretes"... La pesseta ha estat també denominada popularment (no sè si des de sempre), com la "**pela**". Com s'ho faran ara els que, mofant-se del nostre tarannà prudent i estalviador

**...és innegable que la pesseta ens ha fet ballar ara d'alegria, ara de cobdícia, ara d'amargor, a tots.**

acostumaven a definir-nos amb allò de "la pela és la pela?".

Amb tot i que la pesseta en deu haver passat de tots colors (crisis, devaluacions, bloqueigs), durant els més de 130 anys d'existència s'ha mantingut amb ferma i estoica dignitat. Es diu, no sé si serà veritat, que degut al seu reduït format en un principi se'n digué, pel seu impulsor Sr. Figuerola, "peceta", és a dir, una peça petita, i d'aquí derivà en la seva denominació oficial de pesseta. Doncs bé, durant aquella època en què el que primava era la fal·lera de castellanitzar-ho tot (recordem el "jериñac" per conyac, "balonpié" per futbol, "Villanueva" per Vilanova, etc., etc., etc.), ningú no s'atreví a dir-ne "piececilla". O bé és que no hi van "caure"?

En fi, acomiadem-nos de la vella pesseta, acceptem amb bona cara l'**EURO** i confièm que la irònica murrieria popular sabrà encunyar frases i sentències a l'entorn de la nova moneda. ■

Mireia Corrales  
Estudi Fotogràfic

Av. Catalunya, 1Bx.  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. i Fax 973 392 747



Ilenceria  
corseteria

L'entrada

Assumpció Marsol

Carrer Sant Joan, 4 • Tel. 973 39 08 34 • AGRAMUNT

BELLESA DENTAL



**DOLÇA dent**

Jordi Freixes i Montse Corrales  
ODONTÒLEGS

**HORARI:**  
DILLUNS, DIMARTS,  
DIMECRES, DIVENDRES  
(de 9h a 13h i de 15:30h a 20:30h)  
DISSABTE (de 9h a 13h)  
Hores a convenir

Av. Agustí Ros, 2 Bx.  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. i Fax 973 391 749



**PALVI**

**Fabricació d'equips per la recollida  
i transports de residus**

Poligon Ind. par. 27 - Tel. 973 39 12 48 - Fax 973 39 16 38 - AGRAMUNT

**ROS ROCA S.A.**

ELS ESPECIALISTES EN EQUIPS  
PER A SERVEIS  
MUNICIPALS I INDUSTRIALS



HOTEL • BAR  
RESTAURANT

**BLANC & NEGRE 2**

Ctra. Cervera, s/n.      Telf./Fax 973 39 12 13  
25310 AGRAMUNT      (Clínica) Urgell

RELOTGERIA - JOIERIA



**esteve  
llagunes**

*qualitat & disseny*

CARRER SIÓ, 6 - AGRAMUNT - TELF. 973 39 02 61

**FERRETERIA MOLINET**

Ctra. d'Artesa, 1 - Tel. 973 390 458 - Tel. i Fax 973 390 662



CORRETTGES	MÀNEGUES
RODAMENTS	E I N E S
CARGOLS	MATERIAL
EXTINTORS	ELÈCTRIC
PINTURES	PLÀSTICS

**AGRAMUNT - LLEIDA**



**Tallers Joan Jové i Solé**  
C/ del Clos, 10  
Tel. 973 39 06 01 • Fax 973 39 11 51

**INDÚSTRIES JOVÉ-BALASCH, S.L.**

Oficines: C/ de la Comtessa Aurembiaix, 7  
Fàbrica i magatzem: C/ Indústria, 4, 6, 8  
Tel. 973 39 25 39  
E-mail: jovebalasch@ctv.es

**25310 AGRAMUNT**



E C A  
R  
Empresa  
Registrada  
741/ER/07/00  
UNE-EN ISO 9001

## Teledium

■ Maria Salamiento

Més d'un el tenia per una persona tossuda. I això no volia pas dir que fos mala persona, no! No ho podia pas ser amb el seu ofici. Però nois!, allà on posava la banya... Tot va començar quan va mecanitzar les campanes, ja que des que havia mort el Silvestre no hi havia ningú disposat a pujar i baixar cinquanta vegades les escales del campanar. Després, va instal·lar el video al Foment, on organitzava sessions de cinema tots els diumenges, amb gran satisfacció dels pares que podien «col·locar» els fills durant una estona. A partir d'aquell moment, però, li va venir la venada per això de les noves tecnologies. Estava convençut que, o l'Església es posava al dia o aviat a les cerimònies religioses només assistirien els corcs dels bancs de fusta. Llavors va tenir la brillant idea de posar en marxa el confessorari virtual: Va encarregar una pàgina Web ([www.Avemariapurissima.senspecatfouconcebuda.com](http://www.Avemariapurissima.senspecatfouconcebuda.com)), on tothom qui volgués s'hi podia connectar des de casa mateix i seguir el Rosari o fer la seva confessió. Ell, des de la casa parroquial i a través del «xat», impartia les penitències oportunes.

Però no us cregueu que acabés aquí la cosa, li va faltar temps per demanar pressupost per col·locar unes pantalles gegants a l'església per tal que els que s'asseien darrera els pilars el poguessin veure bé. El consell parroquial no ho veia amb massa bons ulls, i li argumentaven que amb els diners que valia aquella instal·lació podien ajudar un munt de famílies necessitades, i sobretot ara que hi havia tants immigrants amb uns recursos molt minsos. Però ell va contraargumentar que si aconseguien captar més gent a la fe veritable, aquests retornarien amb caritat molt més del que podia costar el video i les pantalles. Tot era qüestió de «marketing», fins i

tot les coses de Déu. De fet, Ell mateix va deixar dit allò de: «*A Dios rogando pero con el mazo dando*». Que en una interpretació més lliure, per ell volia dir que s'havia de fer tot el possible per escampar el missatge Diví. No podien pas deixar tot aquell espai d'influència únicament al dimoni!



Val a dir que les pantalles gegants foren tot un èxit. Hi contribuï molt el fet que, en els moments de recolliment de les misses, es passessin diferents videos amb imatges suggeridores que, segons ell, ajudaven a la introspecció. Si era un casament, posava un video de la parella. Si era una missa de difunts, unes artístiques postes de sol. Per Nadal, imatges del pessebre vivent de Sant Martí de Maldà, etc.

Tot aquell muntatge va costar molts més diners dels que inicialment estava

previst, i això el va portar a adoptar una solució força imaginativa; va organitzar una campanya de promoció i aviat alguns comerciants de la Vila van accedir a la seva petició. Així, durant els actes religiosos, a les pantalles de video es podia veure una franja a la part inferior on es podien llegir alguns anuncis que anaven passant d'esquerra a dreta:

- Patisserie Batistet, pastissos que semblen fets pels mateixos àngels.
- Bibles enquadernades en pell, catecismes de butxaca: Llibreria L'Espiga, on trobareu tota la paraula de Déu.
- Torrons Roig: Si fossin més bons serien pecat.
- Ferreteria Molinet, amb els nostres claus no ho haurien fet.
- Malestar general? Constipat? Amb dir Jesús no n'hi ha prou!, vine a Farmàcia Esteve, tenim els millors analgèsics.

Al cap de poc temps ja ningú no s'asseia a la nau central, tothom arribava amb molta anticipació a l'església per tal d'aconseguir un bon lloc per veure en òptimes condicions les pantalles. N'hi havia que fins i tot es portaven crispetes, pipes i tota mena de refrescs. També aprofità aquesta circumstància i va instal·lar un petit bar davant del retaule del Roser.

Si atenem a les fredes xifres, no es podia discutir que l'augment de feligresos havia estat més que considerable. Però un mal dia, en lloc de caure petites engrunes de sorra amb alguna que altra pedreta, com passava des de feia moltíssims anys, es va ensorrar pràcticament tot el sostre, colgant de runa el video, les pantalles i el bar, engegant en orris una de les més brillants iniciatives des del Concili de Trento. ■



# Gestoria Feixa

Estudis Nous, 21 - AGRAMUNT  
Tel. 973 39 06 31 - Fax 973 39 23 07

☐ **Assessoria Fiscal, Laboral i Comptable**

CLÍNICA PODOLÒGICA

**PEUra**

TERE TORNÉ CORTÉS

Podologia: • Durícies, ulls de poll...  
• Plantilles correctores, etc.  
Infermeria i Anàlisis Clíniques  
Acupuntura i Logopèdia



**HORARI:**  
De dilluns a divendres:  
9-13 i 15-30 a 20-30 h  
Horari a convenir

C/. Comtes d'Urgell, 4 - Tel. 973 39 26 89

AGRAMUNT

**PINTURA DECORATIVA I INDUSTRIAL**



**Vladimir Triquell Cases**

C/. Estudis Vells, 4, 1r  
25310 AGRAMUNT (Lleida)

Telèf. 973 39 22 18



**SERVICIO AUTO TAXI**  
**ANTONIO MARTÍNEZ MORENO**

VEHICULO CLIMATIZADO

**☎ 666 510 510**

C/. MOLÍ VELL, 7

25310 AGRAMUNT

**DISTRIBUCIONS**  
**FARRÉ & SERRANO S.L.**

carbòniques • vins • caves • licors • lots d'empresa

Estudis Nous, 19 - Tel. / Fax 973 39 01 64 - AGRAMUNT

**SEAT**

**Tallers Bertran, S.L.**

GRUP  
VOLKSWAGEN



Més de 200 vehicles d'ocasió  
a la seva disposició procedents  
de la Red Seat - Audi - VW - SKODA

Av. de Catalunya, 15 • 25310 AGRAMUNT (Lleida) • Tel. 973 39 02 86 Fax 973 39 03 24

## Prediccions

■ J. P. Juan

**N**o se sentia cap soroll a l'exterior i això que la casa donava a peu de carretera. El trànsit rodad que hi transcorria normalment era tan gran que en tot moment tremolava la casa de dalt a baix, semblava com si un terratrèmol s'hagués estancat en aquell lloc i no volgués marxar de tan bé que s'hi trobava. Al principi, aquestes saccejades eren un continu sobresalt per a ell, però a mesura que passaren els dies s'hi va anar acostumant fins que al final ho va assimilar com una cosa ben natural.

Una estranya sensació va esquinçar el seu son i del seu interior aflorà un presentiment que no podia desxifrar. El fimbreg habitual de la casa havia desaparegut i el seu lloc ocupat per una profunda quietud. Des del llit estant va escoltar aquella inusual immobilitat tot esperant un mínim de soroll que el tornés a la normalitat, però aquest canvi tardava en arribar. El silenci que imperava en la nit el va començar a posar neguitós. Així que va decidir sortir del llit i anar a veure què estava passant fora. La foscor envaïa l'estança. Intentà encendre els llums, però li fou impossible, no hi havia corrent elèctric. I de sobte s'adonà que s'estava glaçant lentament a falta de calefacció. D'un salt es tornà a ficar dins el llit ben tapat i a esperar que claregés.

L'espera es va fer eterna. Immobilitzat sota les mantes sols podia pensar en la causa d'aquell silenci. Aquella quietud l'espantava. Una altra persona potser estaria contenta de viure aquell silenci, però ell, avesat al soroll continu dels vehicles que passaven per allà, això era un turment. Estaria nevant?. Els meteoròlegs havien anunciat durant tota la setmana una gran davallada de les temperatures amb possibilitat de grans nevades en algunes contrades. No s'ho creia pas que pogués estar nevant en aquell moment i menys allà, si en aquell lloc no havia nevat mai. Els homes del temps s'estarien equivocant, com sempre. De segur que aquell silenci era degut a algun accident. Per força aquesta havia de ser la raó amb el trànsit que hi arribava a passar per allà. Nevar, ni de bon tros! I es va tombar de costat ben acorruat.

Una claror esvaïda va il·luminar débilment l'estança, el suficient per despertar-lo. Es llevà mig congelat a falta de calefacció, car encara no havia arribat la llum. Va dirigir-se cap a la finestra embolcallat amb una gruixuda manta i tremolant de cap a peus. Va obrir els finestrons i... No es podia pas creure el que veia. Forçosament havia de ser un somni. Aquella visió no podia ser real, però el fred que l'abraçava sí que era ben real i preocupant. Es

vestí per sortir. No va poder, a l'altra banda de la porta una muralla de neu barrava el seu pas. Buscà una altra sortida. Impossibilitat, la muralla encerclava tota la casa. Però no podia romandre allà amb els braços creuats o el fred s'apoderaria d'ell.

Va sortir pel balcó. El gruix de neu era tant que arribava fins aquella alçada. La carretera no apareixia enlloc havia desaparegut sota aquell mantell. Tot era un camp de neu. Començà a caminar sense rumb. A mesura que avançava se li feia cada vegada més difícil caminar. Notava que s'enfonsava. Intentà recular, mes no podia. La neu l'estava engolint més i més fins que arribà a cobrir-lo del tot.

Els meteoròlegs van considerar aquella nevada d'exceptional. Tots els mitjans de comunicació en van parlar molt durant dies i dies i també del fred que va arribar a fer després. La revista del poble no fou menys i també va oferir als seus lectors un ample reportatge d'aquells fets en l'edició del mes següent, a més a més s'hi ressenyava breument la següent notícia: "Després d'una intensa recerca s'ha trobat el cos d'en Pau Baldoni. Els seus amics, en notar la seva absència després de la gran nevada de mitjans de desembre passat, en van donar part als Mossos que de seguida van iniciar la seva busca. La recerca va durar set dies a causa de la gran nevada. En Pau Baldoni vivia tot sol en una masia prop del poble i era molt apreciat per tots els veïns, el seu cos el van trobar dins la piscina que s'estava construint a tocar del mas". ■



Roba infantil i juvenil • Tot per al nadó  
I nova secció en roba pre-mamà

Avgda. Catalunya, 14 "edifici La Torre" - Tel. 973 39 00 02  
25310 AGRAMUNT - Lleida

FERRERIA

**RAÜL**

RAÜL FARRÉ i PUIG

Ctra. Tàrrega, 8 • 25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. / Fax 973 39 07 78 • Tel. mòbil 657 90 35 25



*«Morir bé, no és acabar,  
sinó heretar la vida  
Eterna».*

*La teua suau presència  
i el teu dolç somriure  
romandran per sempre  
en els nostres cors.*

*Quart Aniversari de*

## *Mercedes Vilà i Torres*

*VÍDUA D'ANTONI BARÓ*

*que morí cristianament el dia 27 de desembre de 1997,  
havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.*

*A.C.S.*

*Tots els qui l'estimàvem sempre et recordarem.*

*Agramunt, desembre de 2001*



Vint-i-tres i onzè aniversari  
dels esposos

*Ramon Mora i Solsona*  
*Rosa Vicens i Miralles*

*A. C. S.*

Us preguem un bell record i una oració.

Agramunt, desembre 2001

## **BAR ESPORT**

**Crema de cafè, combinats  
i tapes variades**

Plaça del Mercadal, 2 - Tel. 973 39 03 02

**AGRAMUNT**



CONSTRUCCIONS

**BLANCO-ROVIRA, S.A.**

SERVEI DE COMPRESSOR I GRUP ELECTROGEN

Carretera de Tàrrega, 23  
Telèfon 973 39 07 20

AGRAMUNT

# La fàbrica, el director i l'enginyer

■ Jordi Viladot Puig

**E**ra una fàbrica immensa, un complex industrial d'allò més sofisticat, unes instal·lacions impressionants, producció en cadena, controls de qualitat, moviments de materials molt estudiats, personal d'alta qualificació, encarregats i directius preparadíssims, tot d'alta tecnologia. La fàbrica era modelica i visitada freqüentment per grups d'estudiants i col·lectius del ram.

Tot funcionava a la perfecció, però va arribar un dia que, de cop i volta, amb gran sorpresa de tots, la fàbrica es va parar. Ràpidament varen entrar en acció el director, l'encarregat i tot l'equip tècnic per esbrinar els motius de la parada i arreglar l'avaría. Després de molt mirar, buscar i indagar, no hi poderen fer res, i no els quedà més remei que reclamar la presència d'un enginyer extern.

Aquest es presentà puntualment, va ser àmpliament informat de tot el que havia passat, feu un reguitzell de preguntes, examinà els plànols de les instal·lacions i, tot seguit, demanà un martell. Amb el martell a la mà i seguit del director de fàbrica, va anar a un lloc molt concret al final del passadís de la tercera planta,

obrí un armari que allí hi havia i, en un punt molt precís, donà tres cops de martell i la fàbrica es posà en funcionament sense cap altre problema. Enginyer i director es varen acomiadar molt amicalment.

Als pocs dies, l'empresa va rebre una factura de l'enginyer d'un total d'1.000.000 de pessetes. El director va posar el crit al cel per considerar un preu abusiu, doncs, al fi i al cap, només hi va dedicar unes hores i la seva feina es va limitar a donar tres cops de martell, i així li manifestà per carta.

Passats uns dies, l'empresa va rebre una nova factura amb el següent detall:

Tres cops de martell a 1 PTA. . . . .	3 pts.
Per saber on s'havien de donar . . . . .	999.997 pts.
<b>Total . . . . .</b>	<b>1.000.000 pts.</b>

Moltes vegades es menysvaloren els honoraris professionals per ignorar les moltes hores d'estudi que hi ha darrera una actuació, un consell o una informació. ■

# 10

## BONES RAONS PER ESCOLLIR-NOS

**1 MILLORS PREUS**  
Estem satisfets de poder-li oferir els viatges als millors preus.

**2 TRACTE FAMILIAR**  
Nosaltres no tenim clients, tenim grans amics.

**3 REGALS PER ALS NUVIS**  
Per als nuvis tenim preparades grans sorpreses.

**4 GRANS PROMOCIONS**  
Som els primers a oferir-li les ofertes d'última hora.

**5 GESTIONS GRATUITES**  
Les nostres despeses de gestió són totalment gratuïtes.

**6 AMPLI HORARI**  
El nostre horari permet atendre'l fins a les 20.30h.

**7 DISSABTES TARDÀ/OBERTS**  
També ens pot visitar tots els dissabtes a la tarda fins a les 20.30h.

**8 Primera Agència de Viatges a Agramunt**

**9 FINANÇAMENT**  
Tenim el finançament a la seva mida, consult'ns.

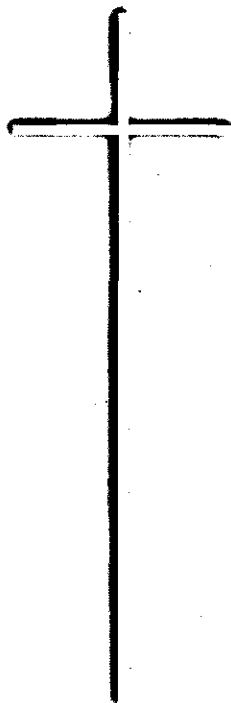
**10 ELS VIATGES MÉS BARATS**  
Si troba el mateix viatge més barat, ens comprometem a netejar-li la diferència.

**GRIS EXPRESS VIATGES**

**TÀRREGA**  
EDIFICI CAPRABO  
Tel. 973 31 24 05

**GUISSONA**  
C/ LA FONT, 27  
Tel. 973 55 13 45

**AGRAMUNT**  
C/ MARIÀ JOLÓNCH, 4  
Tel. 973 39 26 32  
Fax 973 39 26 31  
e-mail: agramunt@gris-expres.com



*Vell pelegrí, jo vaig fent via,  
com foraster arreu del món,  
però estic segur que a l'altra vida,  
m'acollirà Déu piadós.*

*Me'n vaig allà a veure el Pare,  
lassat el cos de caminar,  
al capdavall de la jornada  
lloc de repòs penso trobar.*

Primer aniversari de la mort de

*Ramon París i Comes*

**Vdo. de Natàlia Guau i Gomà**

que morí cristianament el dia 21 de gener de 2001,  
a l'edat de 96 anys, rebuts els Sants Sacraments.

E. P. R.

Els seus apenats: fills, Paquita, Ramon i Teresa; fills polítics, Josep Seira i Simon Argilés; nét, Ivan; germanes, Leonor i Lola; cunyats, nebots, cosins i la família tota, us agrairan una oració per l'etern descans de la seva ànima.

AGRAMUNT, gener de 2002

## L'adolescent i la família (I)

■ ABS d'Agramunt  
EAP d'atenció primària

L'adolescència, per definició, és una etapa difícil en la vida de la persona. És una etapa de canvis importants, és el pas de nen a adult.

Però no només és difícil pel propi individu que la travessa, sinó que també és força difícil per a tot el seu entorn immediat, especialment per la família, especialment pels pares. Cal tenir present que **la família en aquest moment evolutiu també està en situació de crisi**.

Avui en dia, cada cop més, hi ha més consciència d'aquesta problemàtica des dels diferents nivells professionals dedicats a la salut, i també des d'altres àmbits socials. Tenir cura de la infància i de l'adolescència és vital com a base per a un bon funcionament adult i madur.

Conèixer els processos que pateix l'adolescent i la família pot ajudar a entendre millor el jove, i a facilitar als pares aquest difícil pas.

### CANVIS QUE ES DONEN EN LES RELACIONS FAMILIARS

L'adolescent es troba en un moment en què ha de passar de nen a adult. **Ha d'aconseguir una autonomia i identitat pròpia**. Progressivament ha d'anar independitzant-se dels pares, separant-se del nucli protector que és la família.

Aquest creixement del jove provoca forts canvis en la família, i molts cops, conflictes greus.

En la família és on s'estableixen els primers **vincles afectius**. Aquests es generen des de la primera relació entre mare i fill, i són dels vincles més forts i estables que es mantenen al llarg de la vida d'una persona.

Aquesta relació vincular es caracteritza per la recerca de la proximitat i el contacte, acompanyada d'ansietat davant la separació, i tristesa o abandonament davant la pèrdua.

L'adequada relació afectiva amb la família proporciona una base positiva de **seguretat**. Seguretat que l'ajudarà durant l'adolescència a la construcció de la seva pròpia identitat i a l'establiment de **noves**

**relacions** (és a dir, a establir nous vincles fora de la família, necessaris per poder ser adult: amics, parella, ...)

**Pels pares no sempre és fàcil assumir el procés de separació dels seus fills**, i els costa anar cedint progressivament el control i la seva responsabilitat als fills, a mesura que aquests estan en condicions d'assumir-ho i responsabilitzar-se'n. Les ansietats de separació que apareixen són intenses, però a poc a poc han d'anar disminuint per facilitar el procés d'individualització de l'adolescent.

*Aspectes que cal tenir en compte:*

1. Els pares pateixen la «**crisi de la meitat de la vida**» o «**crisi de la maduresa**», gairebé al mateix temps que la crisi del fill adolescent. És l'edat del balanç: generalment es planteja la brevetat del temps i la revaluació de les ambicions de l'individu.

2. **La crisi parental**. Els pares s'enfronten a una sèrie de canvis en la relació amb el seu fill. Han de passar progressivament d'una relació nen-pare, a una d'adult-adult, encara que sempre s'ha de mantenir la relació pare-fill.

Això provoca:

#### A) **Elaboració de dol**

L'adolescent ha de fer una sèrie de dols per diferents pèrdues: el cos infantil, la relació pare-nen, la identitat infantil, ...

Els pares també han de fer una sèrie de dols: dol del nen que tenien on podien projectar il·lusions, ...

L'adolescent necessita uns pares que puguin elaborar els dols de totes aquestes pèrdues. Però sobretot uns pares molt PRESENTS, que siguin un punt de referència (encara que sembli que «passen» de nosaltres), que els tingui quan els necessita, però que no els controlen en excés.

#### B) **Rememoració de l'adolescència dels pares**

L'adolescència dels fills fa reviure la pròpia adolescència dels pares, i la seva pròpia relació amb els pares quan era un adolescent.

Es poden trobar diferents tipus de



reaccions davant d'aquesta situació: alguns pares la rebutjaran, altres ho toleraran, i també hi haurà pares que faran una negació del pas del temps i es convertiran en adolescents com els seus fills, també amb actituds adolescents.

#### C) **El desig de domini**

En l'adolescència dels fills hi ha una ruptura de l'equilibri familiar. El jove ho qüestiona tot, i per tant, el domini dels pares sobre les seves conductes.

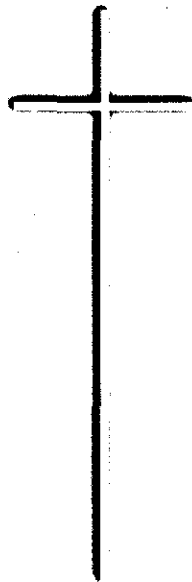
Els pares poden adoptar diferents estils relacionals, però la tendència és a realitzar un estret control sobre tot el que fa i no fa el seu fill.

Això pot arribar a un control omnipotent de la vida social, relacional i intel·lectual del jove per part dels pares, fet que farà allunyar molt més l'adolescent.

#### **El que veritablement ajuda l'adolescent és tenir uns pares que:**

- El valorin com a persona i com a fill
- Posin uns límits clars
- Siguin un punt de referència
- Siguin presents quan ell ho necessita (això vol dir, estar molt atents a les seves senyals, a cops subtils)
- Li deixin llibertat per equivocar-se i créixer
- Afavoreixin la comunicació i l'expressió dels seus sentiments

En el pròxim número s'aprofundirà més en algunes reflexions sobre com millorar aquesta relació familiar. ■



*Vell pelegrí. jo vaig fent via,  
com foraster arreu del món,  
peròestic segur que a l'altra vida,  
m'acollirà Déu piadós.*

*Me'n vaig allà a veure el Pare,  
lassat el cos de caminar,  
al capdanall de la jornada  
lloc de repòs penso trobar.*

Preguem a Déu per l'ànima de

## *Ton Codina i Castells*

**Vdo. de Bepeta Marquilles Codina**

Que morí cristianament el dia 30 de desembre de 2001,  
a l'edat de 89 anys, havent rebut els Sants Sagraments.

A. C. S.

Els seus apenats: fills, Jaume i Concepció; fills polítics, Rosita Boix i Marcel·lí Capdevila; néts, Josep i la Jove Gemma, Jaume i la jove Gemma, Ramon, Joan i Jaume; cunyats, nebots, cosins i altres familiars us agrairan una oració per a l'etern repòs de la seva ànima.

*La família agraeix l'assistència al dol i a tots els que han tingut  
un record per a ell. Gràcies.*

AGRAMUNT, desembre de 2001

Resultats i classificacions del mes de desembre

**Segona Regional - Grup XIV**

Agramunt G. Gatell	2	Sant Guim	2
Bellpuig	0	Agramunt G. Gatell	5
Agramunt G. Gatell	-	Organyà	- suspès
Oliana	-	Agramunt G. Gatell	- suspès

Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Punts
Belcairenc	12	10	1	1	31	17	31
Organyà	12	9	0	3	34	19	27
Ribera Ondara	12	8	0	4	28	20	24
Palau	12	7	2	3	27	18	23
Sant Guim	11	6	3	2	32	22	21
Tornabous	12	7	0	5	28	28	21
Butsénit	11	5	2	4	26	23	17
Oliana	12	5	2	5	19	18	17
Vva. Aguda	12	4	3	5	30	28	15
Vallfogona	11	4	2	5	20	19	14
Vilanovenc	12	4	2	6	25	33	14
Agramunt Gatell	12	2	5	5	19	21	11
Bellpuig	12	3	1	8	19	28	10
Miralcamp	12	3	1	8	19	29	10
Guàrdia Lada	12	3	0	9	14	33	9
Gerb	11	1	2	8	13	28	5

**Segona divisió juvenils**

Agramunt G. Gatell	4	Balàfia	0
Ivars d'Urgell	3	Agramunt G. Gatell	5
Agramunt G. Gatell	-	Balaguer	Suspès
Bellvis	-	Agramunt G. Gatell	Suspès
Agramunt G. Gatell	6	Sant Guim	0

Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Punts
Cervera	10	7	1	2	46	24	22
Palau	10	6	2	2	25	16	20
Bellpuig	10	6	2	2	23	18	20
Balaguer	9	6	0	3	34	10	18
Bellvis	9	5	1	3	20	22	16
Agramunt	10	5	0	5	27	32	15
Guissona	10	4	2	4	19	21	14
Urgell	9	4	0	5	20	22	12
Sant Guim	9	2	1	6	22	35	7
Ivars Urgell	9	1	1	7	19	38	4
Balàfia	9	1	0	8	11	28	3

**Segona divisió cadets**

E.F. Urgell	0	Agramunt G. Gatell	7
-------------	---	--------------------	---

Agramunt G. Gatell	3	Tàrrega	0
Balaguer	-	Agramunt G. Gatell	suspès
Guissona	-	Agramunt G. Gatell	suspès

Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Punts
Guissona	9	8	1	0	49	9	25
Rialp	9	7	1	1	38	17	22
Mollerussa	9	7	0	2	34	15	21
Agramunt	9	5	1	3	28	18	16
Palau	9	5	1	3	35	36	16
Tàrrega	8	4	1	3	20	22	13
Balaguer	8	3	1	4	15	12	10
Mig Segrià	10	3	1	6	22	26	10
Urgell	9	2	1	6	18	35	7
Pobla Segur	8	2	0	6	26	48	6
Oliana	9	1	2	6	16	42	5
Sant Guim	9	0	2	7	8	29	2

**Segona divisió infantils**

Agramunt G. Gatell	2	E. La Noguera	8
Rialp	3	Agramunt G. Gatell	3
Tàrrega	4	Agramunt G. Gatell	2
Palau d'Anglesola	-	Agramunt G. Gatell	suspès

Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Punts
Mollerussa	11	10	1	0	76	7	31
Guissona	11	9	2	0	53	13	29
Cervera	11	8	2	1	35	17	26
Noguera	10	6	1	3	39	22	19
Tàrrega	11	6	1	4	32	33	19
Agramunt	11	5	1	5	31	41	16
Orgel·lia	9	4	1	4	30	14	13
Pobla Segur	11	4	0	7	22	40	12
Ivars Urgell	11	2	2	7	16	41	8
Rialp	10	2	1	7	20	44	7
Fondarella	11	2	0	9	16	59	6
Palau	11	0	0	11	14	53	0

**Primera divisió alevins**

A.E.M.	5	Agramunt G. Gatell	3
Agramunt G. Gatell	0	E.F. Urgell	3
Arbeca	-	Agramunt G. Gatell	Suspès
Agramunt G. Gatell	-	Palau d'Anglesola	Suspès

Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Punts
Guissona	11	10	1	0	43	13	31
Tàrrega	11	9	1	1	33	10	28
Bellpuig	11	7	1	3	39	22	22



◀ Mollerussa	11	7	1	3	29	18	22
Arbeca	11	6	2	3	35	18	20
Artesa-Ponts	10	6	1	3	37	27	19
Cervera	11	6	1	4	27	17	19
Palau Angl.	11	4	2	5	27	35	14
Noguera	11	4	1	6	38	25	13
Baix Segrià	11	4	1	6	25	26	13
Urgell	11	3	2	6	17	20	11
Aem	11	1	2	8	14	39	5
Rialp	11	1	0	10	16	56	3
Agramunt	10	0	0	10	9	63	0

### Benjamins

Tremp	7	Agramunt G. Gatell	1
Agramunt G. Gatell	1	E.F. Orgel·lia	2
U.E. Lleida	-	Agramunt G. Gatell	Suspès
Agramunt G. Gatell	-	Cervera	Suspès

### Pre-benjami grup primer

Cervera	2	Agramunt G. Gatell	1
Agramunt G. Gatell	4	Mollerussa	4
E.F. JEF de Flix	-	Agramunt G. Gatell	Suspès
Agramunt G. Gatell	-	U.E. Lleida	Suspès

### Pre-benjami grup segon

Agramunt G. Gatell	3	Bellpuig	5
U.E. Bordeta	3	Agramunt G. Gatell	2
Agramunt G. Gatell	-	U.E. Lleida	Suspès
Guissona	-	Agramunt G. Gatell	Suspès

*Aquestes categories no tenen classificació.*

## L'EQUIP DEL MES

### Cadets segona divisió - Grup XXI

**Nom:** Joan Santacreu

**Edat:** 15 anys

**Demarcació:** Porter

**Anys al club:** 1 any

**Anècdota:** En un partit vaig fer una parada i em vaig donar un fort cop amb el pal.

**El teu plat favorit:** Els macarrons.

**El teu ídol:** Peter Smarchel.

**Què més t'agrada de l'estudi:** Anar al pati i les profes.

**Hobbies:** Veure la tele (Canal Satèl·lite Digital).

**Un somni:** Ser pilot d'avions.

**Nom:** Santi Nogales

**Edat:** 14 anys

**Demarcació:** Davanter

**Anys al club:** 14 anys

**Anècdota:** Marcar 5 gols en un partit.

**El teu plat favorit:** La pizza.

**El teu ídol:** Zidane.

**Què més t'agrada de l'estudi:** Les professores.

**Hobbies:** Veure la tele (Canal Satèl·lite Digital)

**Un somni:** Arribar a jugar a 1ª divisió.



FOTOL. AGRAMUNT

Drets, d'esquerra a dreta: M. Oleja (entrenador), B. Homban, J. Santacreu, S. Nogales, A. Balesch, R. Vadilla, V. Menies, J.M. Figuera (president).

Ajupits, d'esquerra a dreta: F. Nogales (delegat), C. A. Núñez, O. Garrido, M. Coca, E. Figuera, M. Pérez, R. Roig, D. Toro Sánchez.

**Nom:** J. Marc Pérez

**Edat:** 14 anys

**Demarcació:** Mig dret

**Anys al club:** 2 anys

**Anècdota:** El dia que vaig marcar el primer gol.

**El teu plat favorit:** Els canalons.

**El teu ídol:** Zidane.

**Què més t'agrada de l'estudi:** La gimnàstica.

**Hobbies:** Anar en moto.

**Un somni:** Jugar al Real Madrid.

**Nom:** Adrià Balasch Rodríguez

**Edat:** 14 anys

**Demarcació:** Davanter

**Anys al club:** 5 anys

**Anècdota:** El meu primer gol el vaig fer a l'A.E.M.

**El teu plat favorit:** Els espaguetis.

**El teu ídol:** Saviola.

**Què més t'agrada de l'estudi:** El pati.

**Hobbies:** Sortir amb els amics.

**Un somni:** Tenir una moto.

**Nom:** Mohamed Hamham

**Edat:** 14 anys

**Demarcació:** Mig dret

**Anys al club:** 2 anys.

**El teu plat favorit:** Les patates fregides.

**El teu ídol:** Roberto Carlos.

**Què més t'agrada de l'estudi:** Dibuixar.

**Un somni:** Ser futbolista professional.

**Nom:** Robert Roig Bertran

**Edat:** 14 anys

**Demarcació:** Mig esquerra

**Anys al club:** 4 anys

**Anècdota:** En un partit em van donar una puntada a la cara.

**El teu plat favorit:** Els espaguetis.

**El teu ídol:** Valentino Rossi.

**Què més t'agrada de l'estudi:** Anar al pati.

**Un somni:** Tenir el MP3.

**Nom:** Oscar Garrido Pleguezuelos

**Edat:** 14 anys

**Demarcació:** Extrem dret

**Anys al club:** 8 anys

**Anècdota:** Una vegada que vam anar a Holanda a fer un torneig de futbol, i vam quedar cinquè entre molts equips.

**El teu plat favorit:** La paella.

**El teu ídol:** Zinedine Zidane.

**Què més t'agrada de l'estudi:** Les notes que arriben al final, i es veu l'esforç que has fet durant tot el curs.

**Hobbies:** La pesca.

**Un somni:** Arribar a jugar a 1ª divisió.

**Nom:** Carlos Alberto Núñez Janegal

**Edat:** 15 anys

**Demarcació:** Lateral

**Anys al club:** 1 any

**Anècdota:** Vaig tocar a una banda musical.

**El teu plat favorit:** Arròs amb pollastre.

**El teu ídol:** Mario Alberto Yepes.

**Hobbies:** Sortir endavant a la vida.

**Un somni:** Jugar al futbol professional.

**Nom:** Brahim Hamham

**Edat:** 15 anys

**Demarcació:** Mig centre

**El teu plat favorit:** Els macarrons.

**El teu ídol:** Rivaldo.

**Què més t'agrada de l'estudi:** La tecnologia.

**Un somni:** Ser futbolista professional.

**Nom:** Enric Figuera

**Edat:** 14 anys

**Demarcació:** Mig

**Anys al club:** 7 anys

**Anècdota:** Quan em van convocar per jugar a la selecció de Lleida.

**El teu plat favorit:** La pizza.

**El teu ídol:** Saviola.

**Què més t'agrada de l'estudi:** Compartir els bons moments amb els professors, i treure bones notes.

**Hobbies:** El rock en català.

**Un somni:** Que em comprin la moto.

**Nom:** Diofanor Toro Sánchez

**Edat:** 14 anys

**Demarcació:** Davanter

**Anys al club:** 1 any

**Anècdota:** Vaig ser campió amb «Los Gorriones del Cali» (Colòmbia).

**El teu plat favorit:** La bandeja paisa.

**El teu ídol:** El pibe Valderrama.

**Què més t'agrada de l'estudi:** Les matemàtiques.

**Hobbies:** Jugar amb la Nintendo.

**Un somni:** Arribar a ser un bon jugador de futbol professional.

**Nom:** Rafa Avadillo

**Edat:** 13 anys

**Demarcació:** Lateral dret

**Anys al club:** 4 anys

**Anècdota:** Quan em van donar una pilotada a la cara i em va sortir sang.

**El teu plat favorit:** La pizza.

**El teu ídol:** Raul.

**Què més t'agrada de l'estudi:** La gimnàstica.

**Un somni:** La moto. ■



## Notícies del B.A.C.

### Campionat Territorial Sènior Masculí 1ª fase

CLUB BÀSQUET TREMP	B.A.C. FLOWER	71	70
B.A.C. FLOWER	CLUB NATACIÓ TÀRREGA «B»	ajornat	
SÍCORIS CLUB «B»	B.A.C. FLOWER	51	80

	J	G	P	NP	TF	TC	PUNTS
C.B. BELLPUIG-ARENES	14	13	1	0	1114	854	27
CLUB BÀSQUET BELL-LLOC	13	10	3	0	944	796	23
PEÑA FRAGATINA	13	9	4	0	884	806	22
CLUB BÀSQUET PARDINYES	14	7	7	0	984	897	21
CEP-MIRALCAMP	14	6	8	0	996	958	20
CLUB BÀSQUET TREMP	13	7	6	0	842	868	20
CLUB NATACIÓ TÀRREGA «B»	13	5	8	0	885	967	18
<b>B.A.C. FLOWER</b>	13	5	8	0	916	880	18
CLUB BÀSQUET SANT GUIM	14	3	11	0	660	927	17
SÍCORIS CLUB «B»	13	2	11	0	646	918	15

BAC Flower, gràcies a recuperar els lesionats inicia també la seva recuperació com a equip.

### Campionat Júnior Masculí nivell «A» 1ª fase

CLUB NATACIÓ TÀRREGA	B.A.C. X. JOLONCH	89	71
B.A.C. X. JOLONCH	C.B. BORGES GARRIGUES	60	47
CLUB BÀSQUET TREMP	B.A.C. X. JOLONCH	47	41

	J	G	P	NP	TF	TC	PUNTS
CLUB NATACIÓ TÀRREGA	13	12	1	0	1073	687	25
CAPPONT	12	11	1	0	818	514	23
CLUB BÀSQUET TREMP	13	8	5	0	794	686	21
SEDYF LLEIDA	13	8	5	0	807	749	21
<b>B.A.C. X. JOLONCH</b>	14	6	8	0	753	848	20
SÍCORIS FRISKIES	12	7	5	0	827	616	19
C.B. BORGES GARRIGUES	13	6	7	0	693	693	19
CLUB BÀSQUET CERVERA	13	5	8	0	736	786	18
C.B. PARDINYES	13	1	12	0	518	846	14
CLUB BÀSQUET BALAGUER	12	0	12	0	279	873	12

BAC X. Jolonch: sorpresa agradable d'un equip principiant en la categoria amb aportacions de jugadors infantils. Les seves ganes han pogut amb l'experiència d'altres equips.

### Campionat Infantil Masculí promoció 1ª fase

B.A.C. T. ROIG	PEÑA FRAGATINA	55	23
SEDIS ESQUITX	B.A.C. T. ROIG	26	41

	J	G	P	NP	TF	TC	PUNTS
<b>B.A.C. T. ROIG</b>	11	11	0	0	598	222	22
SEDIS ESQUITX	11	9	2	0	579	288	20
C.B. BELLVIS-BELLPUIG	11	9	2	0	451	310	20

CEP VALLFOGONA	11	8	3	0	583	398	19
ESCOLA F. URGELL	12	6	6	0	414	504	18
CLUB BÀSQUET PARDINYES	11	4	7	0	308	404	15
M P B LLEIDA	11	3	8	0	391	531	14
CEP MIRALCAMP	11	2	9	0	277	555	13
PEÑA FRAGATINA	9	2	7	0	328	386	11
CAPPONT «B»	10	0	10	0	259	590	10

BAC T. Roig està dominant la seva lliga amb bastant claredat i amb grans maneres de saber jugar. És un bon equip de bàsquet i un gran equip humà, compost tant pels jugadors com pels entrenadors o pares. 11 victòries i 0 derrotes donen fe de la seva qualitat.

### Campionat Territorial Júnior - Sènior Femení

B.A.C. ROTECNA	MARISTES C.B. LLEIDA	10	90
CLUB BÀSQUET BALAGUER (SR)	B.A.C. ROTECNA	ajornat	
TORREGROSSA-CAMPAJÓ	B.A.C. ROTECNA	79	12

	J	G	P	NP	TF	TC	PUNTS
TORREGROSSA-CAMPAJÓ	13	12	1	0	807	452	25
SEDIS-TRANS-SEU	14	9	5	0	766	640	23
CLUB BÀSQUET CALAF	14	9	5	0	744	594	23
CLUB BÀSQUET BALAGUER (SR)	13	10	3	0	702	551	23
CLUB BÀSQUET TREMP (SR)	12	10	2	0	720	528	22
ESTONETA - VILANOVA (SR)	13	8	5	0	577	636	21
CLUB BÀSQUET PARDINYES	13	7	6	0	715	657	20
C.E.N.G. - ALTIS	13	6	7	0	697	580	19
C.B. SECA SANT PERE	12	6	6	0	660	547	18
MARISTES C.B. LLEIDA	13	4	9	0	550	557	17
CLUB NATACIÓ TÀRREGA «B»	12	5	7	0	620	572	17
C.B. L'ALT URGELL (SR)	14	2	12	0	688	723	16
C.B. PALAU D'ANGLESOLA	13	3	10	0	566	681	16
<b>B.A.C. ROTECNA</b>	13	0	13	0	137	1231	13

El BAC Rotecna no perd l'esperança d'assolir bons resultats i confia en el treball i en el temps per a poder-ho aconseguir.

### Campionat Infantil Femení promoció 1ª fase

CLUB BÀSQUET BELLVIS	B.A.C. INSTITUT	33	26
B.A.C. INSTITUT	CLUB BÀSQUET LLEIDA «A»	ajornat	
C.E. LLEIDA BÀSQUETBOL «B»	B.A.C. INSTITUT	51	19

	J	G	P	NP	TF	TC	PUNTS
C.E. LLEIDA BÀSQUETBOL «B»	11	10	1	0	431	273	21
SEDIS - CADITOURS	10	10	0	0	431	221	20
CLUB BÀSQUET BELLVIS	11	8	3	0	465	278	19
CLUB BÀSQUET PARDINYES	11	7	4	0	401	323	18
C.E.N.G. - OLIS MACIÀ	11	6	5	0	319	258	17
<b>B.A.C. INSTITUT</b>	11	4	7	0	273	340	15



CLUB BÀSQUET

CLUB BÀSQUET LLEIDA «A»	11	4	7	0	339	380	15
B.C. QUICK ANDORRA	11	3	8	0	194	296	14
CLUB ESPORTIU MARISTES	11	2	9	0	260	471	13
C.B. PALAU-MOLLERUSSA	10	0	10	0	145	418	10

Les noies del BAC Institut estan demostrant un bon nivell i en la classificació estan els resultats.

## La I Festa del Bàsquet

Celebrant els 15 anys del bàsquet a Agramunt, el BAC va organitzar la I Festa del Bàsquet. El dia 29 de Desembre va iniciar-se a mig matí la festa amb el II Clínic de Bàsquet Vila d'Agramunt, que va ser dut a càrrec pel Sr. Xavier Garcia, 2n entrenador del Minorisa.Net de Manresa. A la tarda es va celebrar un partit entre l'equip sènior i l'equip de veterans al mateix moment que per tot el poble es feia una gimcana per als equips de base de l'equip. Després es van realitzar diversos concursos amb un alt índex de participació i on més que res, va regnar la cordialitat entre la parròquia que les ganes de guanyar. A continuació en tenim els concursos amb el corresponents guanyadors:

### Concurs de triples:

- Millor triplista: Àngel Lluch
- Millor triplista júnior: Gerard Fontanet.
- Millor triplista infantil: Gerard Vall

**Concurs de Two Balls:** Consisteix en sumar els màxims punts possibles entre dos persones amb una sola pilota i en el que la zona de llançament variarà el valor de la cistella. El llançament serà alternatiu entre els dos components de la parella.

Millor parella Two Balls: Gerard Fontanet i Joana Bernaus.

**Pista americana:** Consisteix en realitzar un recorregut per tota la pista que inclou dos slaloms amb pilota, dos esprints amb pilotes medicinals i tres tirs des de diferent posició a cada cistella on es valoren tant l'encert, com l'espectacularitat o la rapidesa.

- El millor: Raül Caparrós
- El més ràpid: Adrià Martín i Gerard Fontanet
- El més espectacular: Ssoi Ramon
- El més encistellador: Aleix Morell

**Partit entre els pares i la canalla:** Els pares es van enfrontar als fills en un emocionant partit que va acabar amb victòria paterna per 25-23 i on va destacar una persona per sobre totes les altres per part dels pares amb 23 punts.

MVP del partit pares vs. canalla: Josep Pla

La vetllada va acabar amb un sopar en un conegut restaurant de la vila on va regnar l'harmonia i les ganes de celebració i on es va fer patent la il·lusió que el bàsquet a tots ens genera.

La festa va ser un èxit tant de públic com de participació, motiu pel qual de ben segur l'any que ve es tornarà a realitzar. Agraïm la presència de tots els que van assistir-hi i recordem que sense tots vosaltres no hauria estat possible una vetllada com la que vam tenir.

Aprofitem l'avinentesa per recordar que aquest any també ens tornen els diners de la loteria. Podeu anar-la a cobrar a les oficines de Caixa Penedès.

Esperem que aquest 2002 sigui tan prósper com el passat i que el bàsquet segueixi a l'alça, tal i com entre tots ho estem fent. Que els resultats hi acompanyin! ■



## Fem 30 anys

**D**urant tot aquest any se celebraran un conjunt d'actes en diferents àmbits amb la finalitat de commemorar el **30è Aniversari del Club Handbol Agramunt**.

### Resultats d'Handbol, desembre 2001

#### Secció Handbol Masculí:

##### INFANTIL MASCULÍ: Campionat Infantil.

Pretensats Cuñat

1 de desembre C.H.AGRAMUNT 7 – POLINYÀ 33  
22 de desembre ST. FOST 19 – C.H.AGRAMUNT 28  
Després de la victòria davant del St. Fost, l'entrenador veu factible la possibilitat de quedar entre els quatre primers, fet que seria molt gratificant per l'equip.

##### CADET MASCULÍ: Segona Catalana.

Tallers J. Busquets

3 de novembre C.H.AGRAMUNT 36 – ST. LLORENÇ 34  
10 de novembre PARDINYES 27 - C.H.AGRAMUNT 25  
17 de novembre SAFA GAVÀ "B" 19 - C.H.AGRAMUNT 11  
22 de desembre C.H.AGRAMUNT 23 – TÀRREGA 28

L'equip Cadet encara ha de treballar més. La seva posició en la lliga podria ser millor, sobretot si recupera les nombroses baixes que té.

##### JÚNIOR MASCULÍ: Lliga Catalana.

Mancoros S.L.

1 de desembre CAMBRILS 33 – AGRAMUNT 30

L'equip va realitzar un gran partit a la pista del quart classificat. S'hagués pogut endur la victòria però factors externs al joc de l'equip van impedir-ho. Malgrat tot, l'entrenador està content amb l'actitud i el joc de l'equip que –tot i que ha de millorar molt– va en camí ascendent.

#### Secció Handbol Femení:

##### CADET FEMENÍ: Copa Catalana

1 de desembre U.E. LLEIDA 31 – C.H.AGRAMUNT 8  
22 de desembre C.H.AGRAMUNT 22 – ASCÓ 12

Tal i com ja apuntava en el mes passat, l'equip està realitzant grans partits a casa, on guanyà l'Ascó amb una diferència de 10 gols. Es va jugar un gran partit que servirà de referent d'ara en endavant, i que omple d'il·lusió l'equip per afrontar els partits del pròxim any.

### FORMACIÓ DE TÈCNICS:

**E**l passat dia 27 de desembre de 2001, quatre tècnics del club van assistir a les "IV Jornades de l'Handbol Català" que organitza la Federació i on es realitzen tota una sèrie de conferències d'alt nivell. Els conferenciants foren els següents: Manolo Montoya, ex-entrenador de l'Handbol Granollers d'Asobal i Responsable Tècnic del Programa d'Alt Rendiment de la Federació Japonesa al CAR de St. Cugat.

"Xesco" Espar, Preparador Físic del FC Barcelona d'Asobal i professor de l'Inefc Barcelona.

César Argilés, Seleccionador Nacional

A destacar la sessió pràctica del seleccionador nacional, César Argilés, que, amb l'ajuda de jugadors d'alt nivell, ens van mostrar en cada moment les estratègies i metodologies utilitzades en l'entrenament.

D'altra banda, el fet de conèixer com es planifica la Preparació Física del millor equip del món va ser un dels grans incentius de la conferència del "Xesco" Espar.

Els tècnics van sortir de cadascuna de les conferències plens d'idees i de nous conceptes per aplicar als seus entrenaments. En definitiva, es considerà l'experiència com a interessant, molt formativa i del tot enriquidora. ■

**Si et preocupen  
els teus problemes  
personals, familiars,  
a nivell de parella o treball...**

**Truca al telèfon 973 31 21 07  
Matí de 9 a 2**





■ P. Mora

## Campionat de Catalunya per equips a Tres Bandes

Resultats del C.B. Agramunt el mes de desembre:

AGRAMUNT	6	-	OLESA	2
LLIÇA	0	-	AGRAMUNT	8
MONT-ROIG	6	-	AGRAMUNT	2

A manca de tres partits per acabar el campionat, els clubs Sant Boi, Mataró i Gran Penya (Vilanova i la Geltrú) tenen tots els números per ocupar les tres primeres places que donen dret a pujar de categoria. Pel que fa al nostre Club, haurà de lluitar amb el C.B. Monforte i el C.B. Mont-roig del Camp pels llocs del 4t al 6è. I ja despenjats en la classificació, es troben els clubs de Mollet, Lliçà d'Amunt i Olesa.

## Campionat de Catalunya Banda 3a categoria

En aquest campionat hi participà Ignasi Aragon, que va obtenir els següents resultats en la primera eliminatòria:

Grup A.- 1r **Ignasi Aragon** (Agramunt) 6 punts; 2n J. Carràs (Lleida) 4 punts; 3r A.G. Longaron (Cervera) 2 punts; 4t J. Mas (Torredembarra) 0 punts.

Ignasi Aragon realitzà una excel·lent eliminatòria, superant jugadors a priori de més nivell i classificant-se per la semifinal on obtingué els següents resultats:

Grup C.- 1r **F. Xavier Noró** (Agramunt) 4 punts; 2n J. Gassó (Cervera) 4 punts; 3r **Ignasi Aragon** (Agramunt) 2 punts; 4t I. Cardet (Lleida) 2 punts.

Com sigui que en aquesta eliminatòria va faltar un jugador forà, aquest fou substituït pel jugador local F. Xavier Noró, que tot i militar en una categoria inferior, va jugar una excel·lent eliminatòria, aconseguint una mitjana general de 2,97 que li suposà l'ascens de categoria, a més de classificar-se per la final d'aquest campionat.

Pel que fa a l'altre jugador local, Ignasi Aragon, la veritat és que no va tenir la sort de cara, ja que començà l'eliminatòria perdent la partida contra F.X. Noró en una brillant partida d'aquest últim, però la clau fou la segona ronda de joc, en la que Ignasi Aragon s'enfrontava a I. Cardet i F. Xavier Noró amb J. Gassó, una victòria de qualsevol dels dos jugadors locals en aquesta ronda els classificava els dos per la final, però tot i que els dos van començar dominant amb autoritat les seves partides, en el tram final d'aquestes els seus rivals van anivellar els marcadors i en uns finals de partida amb molts nervis, la sort es decantà del costat dels dos jugadors forans. En perdre aquesta partida per un ajustat 100 a 97 l'Ignasi es quedà sense opcions d'accedir a la final, i de res no li va servir la victòria sobre J. Gassó en l'última ronda de joc i la seva millor mitjana general.

De tota manera cal felicitar l'Ignasi pel bon joc desplegat en les dues eliminatòries que ha disputat, en aquesta difícil modalitat de banda, que és sens dubte la seva millor especialitat.

Al F. Xavier Noró li desitgem molta sort en la final que s'ha de disputar el proper mes de gener a Torredembarra, del desenvolupament de la qual us n'informarem puntualment.

## Campionat de Catalunya Tres Bandes 2a categoria

En aquest campionat hi participà F. Xavier Noró, que obtingué els següents resultats:

Grup E.- 1r J. Amell (Vilanova i la Geltrú) 5 punts; 2n J.X. Sánchez (Lleida) 4 punts; 3r **F. Xavier Noró** (Agramunt) 2 punts; 4t J. Martí (Borges) 1 punt.

L'ascens de categoria de J. Amell, amb una mitjana de 0,991, afavorí F. Xavier Noró en el seu debut en aquesta forta categoria, classificant-se així per la 2a eliminatòria, on obtingué els següents resultats:

Grup C.- 1r **F. Xavier Noró** (Agramunt) 5 punts; 2n X. Aiza (Poble Nou) 3 punts; 3r J.M. Sayeras (Granollers) 2 punts; 4t J. Ortiz (Granollers) 2 punts.

F. Xavier Noró es classifica per les semifinals.

## Open de Catalunya Lliure 6a categoria

En aquest campionat hi va participar Ramon Penella que obtingué els següents resultats:

Grup A.- 1r E. Gibert (Sants) 6 punts; 2n **Isaac Castells** (Agramunt) 4 punts; 3r **Ramon Penella** (Agramunt) 2 punts; 4t A. Fernández (Andorra) 0 punts.

Isaac Castells supli l'absència d'un jugador forà i jugà a gran altura, aconseguint juntament a Ramon Penella la classificació per la 2a eliminatòria, on obtingueren els següents resultats:

Grup D.- 1r J.M. Aliqués (Prat de Llobregat) 4 punts; 2n **Isaac Castells** (Agramunt) 4 punts; 3r R. Roset (Valls) 4 punts; 4t A. Mateo (Sabadell) 0 punts.

Grup E.- 1r I. Baz (Valls) 6 punts; 2n M.L. Montero (Prat de Llobregat) 4 punts; 3r J.M. Polo (Borges) 2 punts; 4t **Ramon Penella** (Agramunt) 0 punts.

Tot i no poder-se classificar per la final d'aquest campionat, els dos jugadors locals van mostrar tenir una molt bona tècnica, que els permetrà progressar ràpidament en aquesta modalitat. ■



*Iaia, junts hem passat moltes coses que en els records ens quedaran.  
Has deixat una vida, però te n'has anat a la casa del Pare.  
Preguem que algun dia ens puguem trobar  
la família reunida en el lloc que no es desfà.*

*La teva neta Anna M.*

Pregueu a Déu per l'ànima de

*Anna Figuera i Vilanou*

**Vda. de Martí Ribó Argullós  
i de Sebastià Bordes Balust**

que morí cristianament el dia 28 de novembre de 2001,  
a l'edat de 79 anys, rebuts els Sants Sagraments.

E. P. R.

Els seus apenats: fills, M<sup>o</sup> Teresa i Horst, Josep i Antonieta; nétes, Natàlia i Anna M<sup>o</sup>; germà, cunyats, nebots, cosins i família tota us agrairan una oració pel descans de la seva ànima.

*La família agraeix les mostres de condol rebudes.*

AGRAMUNT, novembre de 2001

## LES 7 DIFERÈNCIES

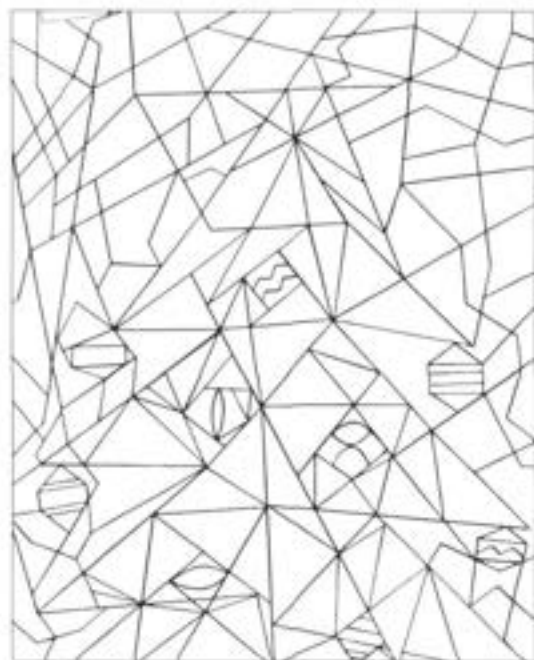
■ per Ricard Bertran

Carnaval de l'any 2001. La de l'esquerra és l'original, mentre que a la de la dreta s'han fet set modificacions. A veure si les trobeu!



## TRIANGLES

Ompliu solament els triangles i apareixerà un dibuix.



Solució als TRIANGLES:



Solució a les 7 diferències



Solució a l'AGUDESA VISUAL:

1-B, 2-D, 3-E, 4-F, 5-C, 6-A

■ Coordina Rosa Maria Sera

## AGUDESA VISUAL

Podeu casar correctament aquestes cares?



*Vell pelegrí, jo vaig fent via,  
com foraster arreu del món,  
però estic segur que a l'altra vida,  
m'acollirà Déu piadós.*

*Me'n vaig allà a veure el Pare,  
lassat el cos de caminar,  
al capdavall de la jornada  
lloc de repòs penso trobar.*



## *Maria Gilabert i Pujol*

Vídua de Ramon Ribera i Brufau

Que morí cristianament el dia 23 de desembre de 2001,  
a l'edat de 75 anys,  
havent rebut els Sants Sagraments.

A.C.S.

Els seus apenats: fills, Antonieta i Francesc; Ramon i M<sup>a</sup> Àngels; néts, Àngel i Ester, Albert i Marta, Ivan i Rosa, Òscar i Sandra; Olga, Francesc, Jordi, Ramon i Aïda; besnéta, Daryl; cunyats, nebots, cosins i altres familiars agrairan una oració pel descans etern de la seva ànima.

*La família agraeix les mostres de condol rebudes.*

Agramunt, desembre de 2001

**Ajuntament Ple, 29-11-2001**

## **APROVACIÓ CONVENI DE COL·LABORACIÓ PER A LA PROMOCIÓ I EXECUCIÓ D'OBRES HIDRÀULIQUES ENTRE L'AJUNTAMENT D'AGRAMUNT I L'AGÈNCIA CATALANA DE L'AIGUA**

S'aprova un conveni de col·laboració, entre l'Agència Catalana de l'Aigua i l'Ajuntament d'Agramunt, per a la promoció i execució d'obres hidràuliques, en concret per a l'execució del projecte: "Bassa de reserva d'aigua potable i conducció a dipòsits existents a Agramunt, Mafet i Donzell d'Urgell".

## **APROVACIÓ CONVENI RECERCA HISTÒRICA D'AGRAMUNT ENTRE L'EXCM. L'AJUNTAMENT D'AGRAMUNT I LA UNIVERSITAT DE LLEIDA**

Entre la Universitat de Lleida i l'Ajuntament d'Agramunt es va aprovar un conveni de recerca històrica d'Agramunt. L'Ajuntament està interessat en la recerca de la seva pròpia història per tal de dotar a la comunitat del coneixement del seu propi cabal històric, social i cultural, i la Universitat de Lleida, a través dels seus integrants, investigadors i docents, troba de gran interès realitzar aquesta recerca històrica de la Vila i per tant, s'endegaran un seguit de tasques d'investigació i recerca per a tal efecte.

## **MODIFICACIÓ ORDENANÇA FISCAL NÚM. 16 TARIFA SISENA: FIRA DEL TORRÓ**

Provisionalment, es va aprovar la modificació de l'ordenança fiscal núm. 16 tarifa sisena següent: Fira del Torró

Conceptes:	Imports	
1 - a) Ocupació via pública establiments comercials, per ml.	998 PTA	6 €
b) Per metre lineal de parada	1.664 PTA	10 €
2 - Estands activitat firal 12 m <sup>2</sup>	30.000 PTA	180,30 €
3 - Altres estands 12 m <sup>2</sup> .	50.000 PTA	300,51 €
4 - Estands automoció 12 m <sup>2</sup> .	62.000 PTA	372,63 €
5 - Estands exteriors 12 m <sup>2</sup>	78.000 PTA	468,79 €
6 - Estacionament	250 PTA	1,50 €
7 - Neteja	3.120 PTA	18,75 €
8 - Fraccions de 1100 W monofàsica 220 V	2.500 PTA	15,03 €
9 - Fraccions de 3300 W trifàsica 380 V	5.000 PTA	30,05 €

## **APROVACIÓ PROVISIONAL TEXT REFÓS DE LES NORMES SUBSIDIÀRIES DE PLANEJAMENT D'AGRAMUNT**

Es va aprovar, provisionalment, el text refós de les Normes Subsidiàries de Planejament d'Agramunt, redactat per l'Arquitecte Municipal, el Sr. Antoni Traguany i Royo, conforme a les prescripcions indicades per la Comissió d'Urbanisme de Lleida.

## **OBRES D'INFRASTRUCTURA DEL SECTOR DELS HORTS:**

## **CARRERS MOLÍ VELL I DE L'ENSENYAMENT: Expedient d'imposició i ordenació de contribucions especials**

Davant de les obres d'infraestructura dels carrers del sector dels Horts: carrers Molí Vell i de l'Ensenyament, s'aprova la imposició de contribucions especials per al finançament de les esmentades obres, en un percentatge equivalent al 90% del cost de l'obra que suporti l'Ajuntament, tenint en consideració el que determina la Llei Reguladora de les Hisendes Locals.

Essent el mòdul de repartiment entre els beneficiaris els metres lineals de façana dels immobles afectats, segons el quadre següent:

Pressupost Execució per contracta	67.281.204 PTA.
Expropiacions	4.000.950 PTA.
Redacció del projecte tècnic	713.425 PTA.
Direcció del projecte tècnic	713.425 PTA.
-----	

Cost suportat per l'Ajuntament	39.180.163 PTA
--------------------------------	----------------

### **CONTRIBUCIONS ESPECIALS:**

Contribucions Especials 90% cost suportat	35.262.147 PTA.
---	-----------------

## **EXPEDIENT DE CONTRACTACIÓ DE LES OBRES D'INFRASTRUCTURA DEL SECTOR DELS HORTS: CARRERS MOLÍ VELL I DE L'ENSENYAMENT**

S'inicia l'expedient de contractació de l'obra d'infraestructura del sector dels Horts: Carrers Molí Vell i de l'Ensenyament amb un pressupost d'execució per contracta per import de 65.654.071 PTA.

L'adjudicació del contractes serà pel procediment obert i la forma d'adjudicació per concurs.

## **NOMENAMENT JUTGE DE PAU TITULAR I JUTGE DE PAU SUBSTITUT**

Efectuats els tràmits pertinents es reelegí, per a un període de quatre anys, el Sr. Miquel Valls i Marquilles, per exercir el càrrec de Jutge de Pau Titular, del Jutjat de Pau del municipi d'Agramunt, i al Sr. Lluís Pons i Serra, per exercir el càrrec de Jutge de Pau Substitut, del Jutjat de Pau del municipi d'Agramunt.

## **Comissió de Govern, 20-11-2001**

### **XARXA BAIXA TENSIÓ PAVELLÓ FIRAL**

Atesa la necessitat de dotar al pavelló firal de la xarxa de baixa tensió. S'aprova aquesta actuació que serà efectuada per l'empresa del Sr. Miquel Solé i Roset, per una despesa que ascendeix a la quantitat de 568.973 PTA de les quals seran a càrrec del pressupost municipal.

### **CONCURS PINTURA I FOTOGRAFIA**

Vist l'escrit presentat per la Penya Cultural Taurina "José Antonio Ortega", sol·licitant la concessió d'un ajut econòmic per a l'organització d'un concurs de pintura i fotografia.

L'Ajuntament els concedirà una subvenció corresponent a un import de 25.000 PTA, com ajut econòmic per a l'organització ►

- ◀ d'aquest concurs, que tindrà lloc el mes de desembre, i que seran a càrrec del vigent pressupost del 2001.

### Comissió de Govern, 27-11-2001

#### **ACCEPTACIÓ DE LA CESSIÓ GRATUÏTA DE 558'30 M<sup>2</sup> PER A VIAL PÚBLIC, CAMÍ DE CASTELLSERÀ, LA FULIOLA, EL TARRÓS I TORNABOUS, PER PART DE DIFERENTS PROPIETARIS**

S'acceptà la cessió gratuïta i lliure de qualsevol càrrega o gravamen, efectuada pels 11 propietaris afectats, d'un total de 558'30 m<sup>2</sup>, per a destinació a vial públic, de les parcel·les rústiques, situades en el nostre terme municipal, amb un valor cadastral total de 21.525 PTA.

#### **CONSERVACIÓ I NETEJA DEL RIU SIÓ**

Les obres de conservació i neteja del riu Sió es van adjudicar a l'empresa M. y J. Gruas, SA, per import de 2.277.660 PTA (13.689,01 €), seguint les prescripcions de l'Agència Catalana de l'Aigua.

#### **BAR FESTA DE CARNESTOLTES**

S'acordà concedir el servei de bar de la festa de Carnestoltes de l'any 2002, al Bàsquet Agramunt Club.

### Comissió de Govern, 11-12-01

#### **ADQUISICIÓ SAI**

Es va acordar l'adquisició d'un equip SAI de 2.000 VA, pels serveis informàtics, a l'empresa SIMAX, aprovant-se la despesa que ascendeix a la quantitat de 390.920 PTA.

### Comissió de Govern, 27-12-2001

#### **CERTIFICACIONS**

Es van aprovar les següents certificacions:

– Certificació número 1 i única, de les obres de "Canvi de cobertes dels dipòsits d'aigua de Montclar", lliurada per l'Arquitecte Tècnic Municipal, el Sr. Josep Maria Llobet, i executades per l'empresa Construccions Blanco Rovira, SA, per un import de 9.952.766 PTA (59.817,33 €).

– Certificació número 1, de les obres d'ampliació del cementiri municipal, lliurada per l'Arquitecte Municipal, el Sr. Antoni Traguany i Royo, i executades per l'empresa Fons Aumedes, SCCL, per un import de 2.955.227 PTA.

– Certificació número 1, de les obres d'Infraestructura del Carrer Orient i accessos sud de les Puelles, lliurada per l'Arquitecte Municipal, i executades per l'empresa Romero Polo, SA, per un import de 3.494.394 PTA (21.001,73 €).

– Certificació número 1, de les obres d'Adequació de l'accés nord a Almenara Alta, lliurada per l'Arquitecte Municipal, i executades per l'empresa Bernaus Constructors, SCP, per un import d'1.839.386 PTA (11.054,93 €).

#### **BAIXA ESTABLIMENT**

S'acordà donar de baixa del Registre d'Establiments el corresponent a la botiga de carnisseria, de la Sra. Mina Miroudi, així com els arbitris que pogués generar dita activitat, a partir del 31-12-2001.

#### **SOL·LICITUD SUBVENCIÓ AL DEPARTAMENT D'AGRICULTURA, RAMADERIA I PESCA PER A L'ANY 2002 DINS EL PROGRAMA DE DESENVOLUPAMENT RURAL (PDR)**

S'ha decidit sol·licitar una subvenció al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, per a l'actuació següent: "Instal·lació de l'enllumenat públic de la travessia urbana d'Agramunt, amb un tram de l'Av. Marià Jolonch, el C. d'Àngel Guimerà i l'Av. de Jaume Mestres d'Agramunt.

Inversió total:	14.899.282 PTA (89.546,48 €)
Despesa a càrrec del DARP:	11.919.425 PTA (71.637,19 €)
Aportació Ajuntament fons propis:	2.979.857 PTA (17.909,30 €)

#### **IMPOST VEHICLES TRACCIÓ MECÀNICA**

Es va concedir al Sr. Rafael Mendoza i Moreno, titular del vehicle que a continuació s'indica, les bonificacions sol·licitades de conformitat amb l'Ordenança Fiscal núm. 4 de l'impost sobre vehicles de tracció mecànica, per ésser vehicles de més de 25 anys d'antiguitat.

Marca:	Matrícula:	Data matriculació:
Torrot	658113 motor	novembre de 1976

#### **IMPOST ACTIVITATS ECONÒMIQUES I IBI**

Es va concedir, al centre d'ensenyament «Mare de Déu del Socós», d'Agramunt, l'exempció de l'impost sobre les Activitats Econòmiques i de l'impost sobre Béns Immobles, amb efectes per l'exercici econòmic de 2000, atès que acredita la seva condició de centre concertat.

#### **BÀSCULES MUNICIPALS**

S'establí la tarifa de 0'65 € per a les pesades de fins a 15.000 kg per a les bàscules públiques municipals per a l'any 2002.

#### **NINXOL CEMENTIRI**

S'acordà concedir el canvi de nom dels drets funeraris següents, de conformitat amb l'establert en l'article 9è de l'Ordenança Fiscal núm. 12 i previ el pagament dels drets d'Ordenança corresponents:

- Del nínxol núm. 37 de la Galeria de Sant Ramon del Sr. Isidre Solé i Súrria al Sr. Jesús Solé i Gibal,
- Dels nínxols núm. 76, 77 i 78 de la Galeria de Ntra. Sra. del Carme de la Sra. Teresa Que i Sans al Sr. Fidel Garrabou i Que,
- Del nínxol núm. 28 de la Galeria del Sagrat Cor de Jesús del Sr. Josep Puig i Querol a la Sra. Teresa Ribera i Herbera,
- Del nínxol núm. 174 de la Galeria del Sagrat Cor de Jesús de la Família López García al Sr. Jordi López i García,
- Del nínxol núm. 60 de la Galeria de Santa Teresa del Sr. Joan Escolà i Pla a la Sra. M. Àngels Escolà i Valls,
- Del nínxol núm. 20 de la Galeria del Sagrat Cor de Jesús del Sr. Joan Escolà i Pla al Sr. Joan Carles Escolà i Valls.



Es va concedir, previ el pagament dels drets d'Ordenança corresponents, els drets funeraris següents:

Titular: MICAELA CARMONA I DELGADO  
Núm. nínxol: 129  
Galeria: de Sant Jordi

### LÀPIDES CEMENTIRI

Es va concedir, previ el pagament dels drets d'Ordenança corresponents, Llicència Municipal per col·locar la làpida al Cementiri que a continuació s'indiquen:

SOL-LICITANT:	JOSEP MARIA TORNÉ I CREUS	
TITULAR NÍNXL	NÍNXL núm.	GALERIA
Isabel Castro i Fernández	62	dels Dolors
Ramon Penella i Bertran	59	dels Dolors
Hermíni Hernández i Reviriego	64	dels Dolors
Neus Ingla i Baró	102 i 103	de Sant Pere
Irene Gasull i Riudeubàs	26	de Sant Josep
Guillem Puig i Padullés	61	de Sant Joan
Jaume Alberich i Vidal	26 i 27	dels Dolors
Josefina Vilanova i Crusas	57	dels Dolors

### LLICÈNCIES D'OBRES

SERVIDEU, SL, per a la construcció d'un edifici per a 12 habitatges, un local i pàrquings. Av. d'Agustí Ros.

JOSEP BALL i PAPIOL, per a la pròrroga de la llicència per a rehabilitació d'un habitatge entre mitgeres. C. de la Sabateria de Dalt.

JOSEP MARIA FARRENY i PORTELLA, per a la pròrroga de la llicència per a la construcció i ampliació d'un local en planta baixa. C. de la Portalada.

TORRES BULLICH, SCP, per a la construcció de dos naus per una granja avícola, un cobert i un magatzem agrícola. Partida Quadres.

FERNANDO BURGUEÑO i JULIAN, per a l'ampliació edifici d'habitatge plurifamiliar en planta segona sense distribució. C. de Pau Casals.

JERONI OLIVA i FIGUERA, per a la construcció de cinc habitatges unifamiliars en filera, compostos de planta baixa per l'accés i garatge, planta primera i planta segona tipus dúplex. C. de la Comtessa d'Aurembaix.

CECOPOR, SL, per a l'arranjament de les deficiències i deteriorament de la granja porcina i tancament perimetral de les instal·lacions amb tubs de ferro galvanitzats i enreixat de malla metàl·lica, sense realitzar cap addició que suposi un augment de superfície construïda. Partida Grumaus.

FECSA ENHER I, SA, per a l'obertura d'una rasa per a la instal·lació d'una línia soterrada de baixa tensió. C. de la Petronel·la d'Agramunt.

I l'obertura d'una rasa de 5 metres lineals per a la instal·lació d'una línia soterrada de baixa tensió. C. del Clos.

MIQUEL PALOMINO i FERNÁNDEZ i MONTSE VIDAL i VILASECA, per a la distribució interior de la planta segona d'un edifici existent entre mitgeres, com a continuació de la llicència d'obres núm. 195/2000. C. del Moli Vell.



## TELÈFONS D'INTERÈS

### Ajuntament d'Agramunt:

Oficines Municipals:

Centraleta 973 390057: - Serveis Socials  
- Urbanisme  
- Secretaria  
- Tributs  
- Padró d'Habitans

e-mail: [ajuntament@agramunt.ddl.net](mailto:ajuntament@agramunt.ddl.net)

web: <http://agramunt.ddl.net>

Polícia Local: 973 39 07 96 (horari oficina)  
670 23 43 94 (retén: 24 hores)

Registre Civil: 973 39 17 00

Fira del Torró: 973 39 06 32

Residència d'Avis "Mas Vell": 973 39 16 92

Biblioteca Municipal "Guillem Viladot": 973 39 25 83

Llar d'Infants "Nins": 973 39 16 82

Patronat Municipal d'Esports: 973 39 22 72

Emissora de Ràdio Sió: 973 39 04 21

Escola de Música: 973 39 05 36

Esconxador: 973 39 01 79

Museu Etnològic: 973 39 06 32

Casal d'Avis: 973 39 11 12

Casal Agramuntí: 973 39 00 64

Jutjat de Pau: 973 39 24 65

CAP d'Agramunt: 973 39 06 35  
973 39 20 20 (Urgències)

Correus: 973 39 00 81

Farmàcies: Viladot: 973 39 00 87  
Esteve: 973 39 04 28

Casa parroquial-Rectoria: 973 39 02 39

Institut Ribera del Sió: 973 39 08 03

Col·legi Públic Macià-Companys: 973 39 06 68

Col·legi Mare de Déu dels Socors: 973 39 00 83

Bombers: 085 i 973 39 108 0

Mossos d'Esquadra: 088

**FEBRER:** Mes de 28 dies, segon del nostre calendari.  
 El dia 1 el sol surt a les 7h 03m, i es pon a les 17h 07m  
 El dia 28 el sol surt a les 6h 30m, i es pon a les 17h 39m  
 El dia 18 el sol entra a la constel·lació de PEIXOS.  
 (Totes les hores indicades són de Temps Universal, hora solar, sense tenir en compte l'avenç d'una hora que té l'horari oficial).

## ▶ DATES ASSENYALADES I COSTUMARI:

Una de les característiques del mes de febrer és la d'ésser el més curt de l'any. Se l'anomenava el mes dels jornaleros perquè cobraven igual i treballaven menys dies. El sol ja torna a escalfar i hom el creu bo per als conreus en general, tot i que es considera dolent per la salut.

### Dia 2. La Candelera.

**Dia 7. Dijous Gras.** Antigament, durant els dies del Carnestoltes, es menjava carn a desdir i era preferida la de porc. De fet el carnaval començava avui amb un àpat extraordinari exclusivament amb carn d'aquest animal domèstic, d'aquest costum en deriva el qualificatiu del dia. Per llevant de taula hom menjava coques de llardons.

*Pel Dijous Gras, Més tard o més matiner, carn fins al nas, Carnaval dins el febrer.*

### Dia 10. Festa del Carnaval

**Dia 13. Dimecres de Cendra.** Comença la Quaresma. Ara que ens arriben emigrants de cultura i tradicions islàmiques i celebren entre nosaltres la seva festa de dejuni i oració com és el Mes del Ramadà, que tan estranya sembla. Cal fer memòria de les **pràctiques penitencials** pròpies de la Quaresma, que practicaven rigorosament els nostres padrins i els nostres pares i que les noves generacions han oblidat del tot.

1. El Dimecres de Cendra i el Divendres Sant són dies de dejuni i abstinència.

2. Tots el divendres de Quaresma són dies d'abstinència de carn (menys quan s'escau en festa de precepte).

3. Els restants divendres de l'any són dies de penitència, que pot complir-se:

a) Amb abstinència de carn, com per Quaresma.  
 b) Realitzant actes de pietat o d'oració, preferentment en família o en grup (resar el Rosari...)

c) Amb actes de mortificació (abstencions

## Les fases de la lluna:

Quart minvant	el dia 4 a les 13h 33m
Lluna nova	el dia 12 a les 7h 41m
Quart creixent	el dia 20 a les 12h 02m
Lluna plena	el dia 27 a les 09h 17m

voluntàries en el menjar, a assistir a espectacles...)  
 d) realitzant obres de caritat (visita a malalts, almoines, ...)

4. La llei d'abstinència obliga des dels 14 anys. La del dejuni, des dels 18 fins als 60.

## ▶ EFEMÈRIDES DEL MES:

**Dia 5 de febrer de 1919. Comença la vaga de La Canadenca.** Per causa de l'acomiadament d'obriers, tal dia com avui començava a Barcelona una vaga a l'empresa Riegos y Fuerzas del Ebro (filial de la Barcelona Traction Light and Power, coneguda com La Canadenca). Aquesta era una gran empresa hidroelèctrica que en aquest moment estava construint l'embassament de Talam i Camarasa i les infraestructures elèctriques pirinenques i que tenia a Agramunt el seu centre logístic. La vaga es va estendre al ram del gas i l'electricitat i Barcelona es va quedar sense llum. Es va declarar l'estat de guerra i més de tres mil obrers van ser detinguts. A la vaga s'hi van unir també els obrers del tèxtil i es va convertir en una vaga general. La intervenció del líder sindical Salvador Seguí, el Noi del sucre, va fer possible l'acord i la tornada victoriosa dels treballadors a la feina el dia 20 de març. Però el fet que els militars no alliberessin 79 vaguistes, va fer que es declarés de nou la vaga general a tot el Principat, que va finalitzar en declarar-se de nou l'estat de guerra. Aquesta vaga comportà l'establiment de la jornada laboral de vuit hores, la dimissió del governador civil de Barcelona i el del cap del govern de Madrid, el comte de Romanones. No tenim notícies de la repercussió d'aquesta vaga a Agramunt, però sabem que al convent de la Mercè hi havia allotjades forces de cavalleria provinents de Saragossa i Reus i tenien com a missió sortir de patrulla per recórrer i vigilar les línies conductores d'electricitat i evitar sabotatges.

R. Bernaus i Santacreu

## ▶ Demografia

(Mes de desembre de 2001)

### NAIXEMENTS

Sara Domínguez i Churiaque	Dia 21-11
Salvador Vilanou i Antillach	Dia 26-11
Olaya Bouchatab	Dia 10-12
Marc Nadal i Prim	Dia 20-12
Manel Vilalta i Sisó	Dia 20-12
Neus Sánchez i Balagueró	Dia 23-12

### MATRIMONIS

Juan Antonio Pacheco Vargas, i Luisa Maria Rodríguez Curbelo	Dia 5
Ramon Jesús Sanmartín i Bermúdez, i Encarnación Romero i Gallardo	Dia 5
Jordi Barragan i Carné, i Anna M. Garcia i Mas	Dia 22

### DEFUNCIONS

Carme Arredondo i Aparicio	79 anys, dia 3
Teresa Call i Cabó	97 anys, dia 22
Maria Gilibert i Pujol	75 anys, dia 23
Jaume Solsona i Viladot	91 anys, dia 25
Miguel Torres i Batalla	78 anys, dia 30
Antoni Codina i Castells	89 anys, dia 30

## ▶ Temps



### PLUJA CAIGUDA DURANT EL DESEMBRE

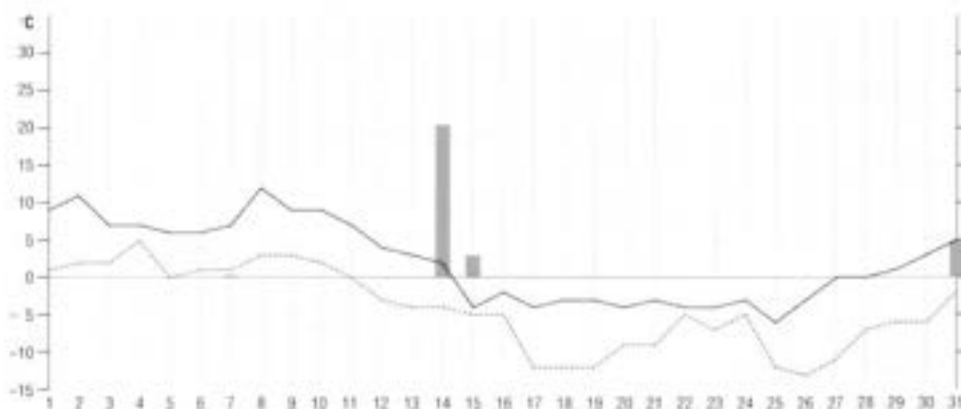
Dia 11	(boira) 0'3 l./m <sup>2</sup>
Dia 14	(neu) 20'5 l./m <sup>2</sup>
Dia 15	(neu) 3'0 l./m <sup>2</sup>
Dia 31	4'8 l./m <sup>2</sup>
<b>TOTAL</b>	<b>28'6 l./m<sup>2</sup></b>

### TEMPERATURES EXTREMES DEL DESEMBRE

Màxima del mes	12°, dia 8
Mínima del mes	-13°, dia 26
Oscil·lació extrema mensual	25°
Mitja de les màximes	2'096°
Mitja de les mínimes	-4'161°
Mitja de les mitjanes	-1'032°

L'Observador: Deudat Pont

GRÀFICA DE LES TEMPERATURES MÀXIMES I MÍNIMES I DE LES PRECIPITACIONS CORRESPONDENTS AL MES DE DESEMBRE



Temperatura màxima: —  
 Temperatura mínima: - - -  
 Precipitacions: ■■■■

## imatges d'ahir

■ Josep Bertran

A mitjans de la dècada dels quaranta, la nostra Vila vivia immersa en una efervescència futbolística. La IMATGE d'aquest mes correspon a un partit, possiblement entre l'Agramunt i el Tàrrrega, amb un camp municipal recent estrenat i ple de gom a gom.



## la calaisera

■ Serafina Balasch



## ▶ *indrets i racons*

■ Josep Bertran

Una bona part del mes de desembre ens el vam passar com si estiguéssim dins d'un congelador. Des del dia 15 fins al 28, les temperatures màximes no van sobrepassar els zero graus. Nadal i Sant Esteve vam patir unes mínimes entre 12 i 13 graus sota zero i unes màximes de -6 i -3, i la temperatura mitjana de tot el mes va ser inferior a 1 sota zero. No cal dir que en alguns indrets de la vila, les temperatures encara van ser més rigoroses. Aquesta fredorada va comportar tot un seguit d'anomalies en els serveis, poc preparats per fer-hi front.

